



www.bosch-home.com.ua



Вбудовувана духова шафа
HVG6764B1, HVG6764S1



BOSCH

Винайдено для життя

ук Інструкція з експлуатації та монтажу

uk Зміст

Інструкція з експлуатації

	Вказівки щодо експлуатації	3
	Правила техніки безпеки	3
	Можливі причини пошкодження приладу	5
	Загальні вказівки	5
	Захист навколишнього середовища	6
	Поради для заощадження енергії	6
	Вказівки щодо утилізації	6
	Знайомство з приладом	7
	Панель управління	7
	Елементи системи управління	7
	Дисплей	8
	Режими роботи приладу	9
	Види нагрівання	10
	Інформація на дисплеї приладу	11
	Приладдя	12
	Внутрішня камера приладу	12
	Приладдя, що входить до комплекту поставки	12
	Встановлення приладдя	13
	Додаткове приладдя	14
	Перед першим використанням	16
	Після підключення приладу	16
	Очищення внутрішньої камери та приладдя	16
	Очищення приладдя	16
	Експлуатація приладу	16
	Увімкнення та вимкнення приладу	17
	Початок роботи приладу	17
	Вибір режиму роботи приладу	17
	Налаштування виду нагрівання	17
	та рівня температури	17
	Швидке розігрівання	18
	Налаштування тривалості готування	19
	Функції годинника	19
	Вибір часу завершення готування	20
	Функція «Таймер»	21
	Види нагрівання	22
	Встановлення термощупу у страву	22
	Термощуп	22
	Температура всередині страви	23
	Значення температури, необхідні для приготування продуктів	24
	Активізація і деактивація функції «Блокування від дітей»	24
	Функція «Блокування від дітей»	24
	Налаштування базових функцій	25
	Список базових функцій	25
	Базові функції	25
	Функція «Шабат»	26
	Порушення електропостачання	26
	Зміна поточного часу	26
	Запуск функції «Шабат»	26
	Засоби, придатні для чищення приладу	27
	Чищення та догляд	27
	Вказівки щодо догляду за духовою шафою	29
	Перед очищенням	30
	Зняття та встановлення підвісних тримачів	31
	Зняття та встановлення підвісних тримачів	31
	Підвісні тримачі	31
	Дверцята приладу	32
	Зняття та встановлення дверцят приладу	32
	Зняття вентиляційної панелі дверцят	33
	Встановлення та демонтаж скляних панелей дверцят	33
	Що робити у випадку виявлення несправностей?	35
	Усунення незначних несправностей власноруч	35
	Максимальна тривалість роботи приладу	36
	Заміна лампи освітлення внутрішньої камери	36
	Скляний плафон	37
	Продуктовий та виробничий номери приладу	37
	Вказівки щодо використання автоматичних програм	37
	Сервісні центри	37
	Страви	37
	Термощуп	38
	Автоматичне приготування випічки	38
	Автоматичні програми (Assist) структуровано наступним чином:	39
	Не використовуйте силіконові форми для випікання	40
	Випікання	40
	Рекомендації щодо приготування страв	40
	Хліб та булочки	46
	Піца, кіш та пироги з несолодкою начинкою	48
	Запіканки та гратени	51
	Птиця	52
	М'ясо	55
	Риба	59
	Страви з овочів	62
	Йогурт	63
	Види нагрівання, що дозволяють заощадити електроенергію	64
	Акриламід у продуктах харчування	67
	Томління	67
	Сушіння	70
	Консервування	71
	Підняття дріжджового тіста	72
	Розморожування	73
	Підтримання страв у теплому стані	74
	Контрольні страви	74
	Готування на грилі	76
Інструкція з монтажу		
	Схеми вбудовування	77
	Важлива інформація щодо встановлення	78
	Встановлення приладу під стільницю	79
	Встановлення приладу у високу шафу	79
	Встановлення приладу у кути	79
	Підключення приладу до мережі живлення	79



Вказівки щодо експлуатації

Уважно прочитайте дану інструкцію з експлуатації. Вона містить важливу інформацію щодо належного та безпечного використання приладу та догляду за ним. Збережіть інструкції з експлуатації та монтажу для подальшого використання або для передачі у випадку продажу приладу.

Цей прилад призначений виключно для вбудовування. При вбудовуванні дотримуйтеся вказівок, наведених у інструкції з монтажу.

Після доставки приладу перевірте всі частини на наявність транспортних пошкоджень. У випадку виявлення пошкоджень не встановлюйте прилад.

Підключення приладу, що не має штепселя, може виконувати лише кваліфікований спеціаліст. Гарантія виробника не поширюється на випадки пошкодження приладу внаслідок виконаного неналежним чином монтажу.

Даний прилад розрахований на використання виключно в домашньому господарстві для приготування страв та напоїв. Не залишайте прилад без нагляду під час роботи. Техніка безпеки передбачає використання приладу лише у закритому приміщенні.

Даний прилад розрахований на використання на висоті не більш ніж 2000 м над рівнем моря.

Діти у віці старше 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями, а також особи, які не володіють відповідними знаннями щодо експлуатації приладу, можуть користуватись приладом лише під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку або після проведеної інструктажу такою особою.

Діти віком від 8 років можуть виконувати чищення та догляд за приладом лише під наглядом дорослих.

Не підпускайте дітей віком молодше 8 років до приладу та кабелю живлення.

Завжди встановлюйте приладдя належним чином. → **див. розділ «Приладдя»**



Правила техніки безпеки

Загальні вказівки

Увага! Існує небезпека пожежі!

■ Легкозаймисті предмети, які зберігаються у внутрішній камері приладу, можуть спалахнути. Не кладіть та не зберігайте у внутрішній камері приладу легкозаймисті предмети. Не відчиняйте дверцята приладу, якщо у внутрішній камері утворився дим. В такому випадку слід вимкнути прилад, витягнувши штепсель з розетки або вимкнувши запобіжник.

■ Унаслідок потрапання потоку повітря у внутрішню камеру під час відчинення дверцят папір для випікання може зайнятися в результаті контакту з нагрівальними елементами. При попередньому розігріванні завжди надійно фіксуйте папір у приладді, ставлячи на нього посуд або форму для випікання. Папір не повинен виступати за межі приладдя.

Увага! Існує небезпека опіку!

■ Під час роботи прилад сильно нагрівається. Не торкайтеся гарячих стінок внутрішньої камери або нагрівальних елементів приладу, доки вони не охолонуть. Не підпускайте дітей до приладу.

■ Приладдя та посуд, встановлені у прилад, сильно нагріваються. Дістаючи приладдя та посуд з приладу слід лише за допомогою прихваток.

■ Пари спирту можуть спалахнути у гарячій внутрішній камері приладу. У страви, що готуються у приладі, слід додавати лише невелику кількість напоїв з високим вмістом спирту. Обережно відчиняйте дверцята приладу.

Увага! Існує небезпека опіку паром!

■ Під час роботи відкриті деталі приладу сильно нагріваються. Не торкайтеся гарячих деталей приладу. Не підпускайте дітей до приладу.

- Під час відчинення дверцят з приладу може виходити гаряча пара. В залежності від температури, пара може бути непомітною. Під час відчинення дверцят приладу не слід нахилитися до дверцят приладу. Обережно відчиняйте дверцята приладу. Не підпускайте дітей до приладу.

- З води у внутрішній камері приладу може утворитися гаряча водяна пара. Не заливайте воду до гарячої внутрішньої камери.

⚠ Увага! Існує небезпека травмування!

- Подряпана скляна панель дверцят може тріснути під час роботи приладу. Не використовуйте шкребки для чищення скла, їдкі та абразивні засоби для чищення.
- Завіси дверцят духової шафи рухаються під час відчинення чи зачинення приладу. Слідкуйте, щоб Ваші руки не потрапили у конструкцію завіс.

⚠ Існує небезпека ураження електричним струмом!

- Ремонтні роботи, виконані неналежним чином, можуть складати небезпеку для користувача. Ремонт приладу, зокрема заміну пошкодженого кабелю живлення, має виконувати лише кваліфікований співробітник сервісного центру. У випадку виявлення несправності приладу від'єднайте його від мережі живлення, витягнувши штепсель з розетки або вимкнувши запобіжник, та зверніться до сервісного центру.
- У випадку сильного нагрівання приладу ізоляція кабелю живлення може розплавитися. Уникайте контакту кабелю живлення з гарячими деталями приладу.
- Не використовуйте очищувачі високого тиску та пароочисники для чищення приладу.
- Несправний прилад може стати причиною ураження струмом. Не вмикайте несправний прилад. У випадку несправності приладу його слід від'єднати від мережі живлення, витягнувши штепсель з розетки або вимкнувши запобіжник, та звернутися до сервісного центру.

⚠ До уваги осіб, що мають електронні імпланти!

Панель управління духової шафи оснащено постійними магнітами, що можуть вплинути на роботу електронних імплантів, як-от електрокардіостимулятори або дозатори інсуліну. Особи, що мають електронні імпланти, не повинні наближатися до панелі управління більш ніж на 10 см.

Галогенна лампа

⚠ Існує небезпека ураження електричним струмом!

Під час заміни лампочки освітлення внутрішньої камери пам'ятайте, що контакти патрону залишаються під напругою. Перед тим, як замінити лампочку, від'єднайте прилад від мережі живлення, вийнявши штепсель з розетки або вимкнувши запобіжник.

Термощуп

⚠ Існує небезпека ураження електричним струмом!

Ізоляція кабелю термометру, що не підходить до використання у Вашій духовій шафі, може розплавитися. Використовуйте лише термометр, що йде в комплекті поставки приладу.

Система очищення

⚠ Увага! Існує небезпека пожежі!

- Під час роботи системи самоочищення залишки їжі, жир або сік від смаження можуть спалахнути. Перед запуском системи очищення видаліть залишки бруду з внутрішньої камери та приладдя.
- Під час роботи функції самоочищення прилад сильно нагрівається. Не підвішуйте легkozаймисті предмети, наприклад, рушники для посуду, на ручку дверцят. Уникайте блокування передньої панелі приладу. Не підпускайте дітей до приладу.

⚠ Увага! Існує небезпека для здоров'я!

Під час роботи системи самоочищення прилад сильно нагрівається. Не очищуй-

те дека та форми для випікання з протипригарним покриттям за допомогою системи піролітичного самоочищення: в процесі піролізу протипригарне покриття руйнується та виділяє отруйні гази. Для очищення за допомогою піролізу підходить лише емальоване приладдя.

⚠ Увага! Існує небезпека опіку!

- Під час роботи системи самоочищення внутрішня камера приладу сильно нагрівається. Не намагайтесь відкрити дверцята або розблокувати їх, відсунувши гачок блокування дверцят рукою. Дайте приладу охолонути. Не підпускайте дітей до приладу.
- Під час роботи функції самоочищення прилад сильно нагрівається. Не торкайтесь дверцят приладу. Дайте приладу охолонути. Не підпускайте дітей до приладу.

Можливі причини пошкодження приладу

Загальні вказівки

Увага!

- Приладдя, фольга, пергаментний папір або посуд на дні внутрішньої камери: не ставте приладдя на дно внутрішньої камери. Не вистилайте дно внутрішньої камери фольгою або пергаментним папером. Не ставте посуд на дно внутрішньої камери, якщо температура готування перевищує 50 °C. Це може призвести до пошкодження емалі через акумулювання надмірного тепла.
- Алюмінієва фольга: уникайте контакту алюмінієвої фольги у внутрішній камері приладу з скляною панеллю дверцят. Це може призвести до знебарвлювання скляної панелі дверцят.
- Силіконовий посуд: не використовуйте силіконові сковорідки, килимки для випікання, кришки або посуд що містять силікон. Це може призвести до пошкодження сенсору духової шафи.
- З води у внутрішній камері приладу може утворитися гаряча водяна пара. Не заливайте воду до гарячої внутрішньої камери. Це може призвести до утворення гарячої водяної пари та пошкодження емалі внаслідок зміни температури.
- Не використовуйте внутрішню камеру приладу для зберігання їжі та напоїв: волога, що знаходиться у продуктах харчування, може спричинити іржавіння приладу. Необхідно, щоб внутрішня камера приладу висохла після використання. Не тримайте вологі продукти тривалий час у закритій внутрішній камері приладу. Не зберігайте продукти у внутрішній камері приладу.
- Охолодження приладу з відчиненими дверцятами: прилад має охолоджуватись лише з зачиненими дверцятами. Впевніться що нічого не заважає належному зачиненню дверцят приладу. Навіть незначне відкриття дверцят під час охолодження приладу з часом може призвести до пошкодження фасадів меблів, що знаходяться поруч. Залишати прилад з відчиненими дверцятами дозволяється лише для висушування внутрішньої камери після приготування страви. Якщо під час роботи приладу у внутрішній камері приладу утворилася велика кількість вологи, на деякий час залиште прилад з відчиненими дверцятами.
- Сік з фруктів: при випіканні соковитих фруктових пирогів не заповнюйте деко інгредієнтами повністю. Сік, що крапатиме з дека, лишатиме плями, які майже неможливо видалити. За можливості використовуйте більш глибоке універсальне деко.
- Сильно забруднений ущільнювач дверцят: якщо ущільнювач дверцят надто забруднений, дверцята приладу не зачинятимуться належним чином. З часом це може призвести до пошкодження поверхонь меблів, що

- знаходяться поруч. Регулярно виконуйте чищення ущільнювача дверцят.
- Використання дверцят приладу для сидіння чи у якості підпорки: не сідайте та не ставте предмети, зокрема приладдя та посуд, на відчинені дверцята приладу.
- Неналежне встановлення приладдя: у деяких моделях приладу встановлене неналежним чином приладдя може подрпати скляну панель дверцят під час їх зачинення. Завжди встановлюйте приладдя у внутрішню камеру приладу до упору.
- Неналежне транспортування приладу: не піднімайте та не пересувajte прилад, тримаючись за ручку дверцят. Ручка дверцят не розрахована на вагу приладу та може відламитися.
- Вода на дні внутрішньої камери може спричинити пошкодження емалі.

- Якщо засіб для видалення накипу потрапив на фронтальну панель приладу або іншу чутливу поверхню, негайно змийте його водою для запобігання пошкодження поверхонь.
- Щоб запобігти пошкодженню резервуару, не очищуйте його у посудомийній машині. Виконайте очищення резервуару за допомогою м'якої ганчірки та звичайного миючого засобу.

Захист навколишнього середовища

Ваша духова шафа вирізняється особливо низькими показниками споживання електроенергії. У даному розділі наведено поради для заощадження енергії під час приготування страв та вказівки щодо утилізації.

Поради для заощадження енергії

- Попередньо розігрівати духову шафу слід, лише якщо це передбачено рецептом або наведеними у таблицях нижче вказівками.
- Темні, вкриті чорним лаком емальовані форми для випікання краще проводять тепло.
- Під час готування якомога рідше відчиняйте дверцята приладу.
- Якщо Ви печете багато пирогів, випікайте їх один за одним. Оскільки температура внутрішньої камери приладу не встигає знизитись до кімнатної темпера-

тури, час випікання наступного пирога скорочується. Дві прямокутні форми для випікання можуть розміщуватись одна поруч з одною.

- При значній тривалості готування Ви можете вимкнути духову шафу на 10 хвилин раніше запланованого часу. Для доведення до готовності використовуватиметься залишкове тепло.

Вказівки щодо утилізації

Будь ласка, подбайте про довкілля: утилізуйте упаковку належним чином!



Цей прилад марковано відповідно до Європейської директиви 2012/19/ЄС щодо утилізації старих електричних та електронних приладів (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Дана директива окреслює вимоги щодо утилізації та переробки старих приладів на території ЄС.

Знайомство з приладом

Даний розділ дозволить Вам ознайомитися з Вашою новою духовою шафою. Нижче наведено інформацію щодо функцій, які пропонує Ваша духовна шафа, а також опис панелі управління приладу та її елементів.

Увага! Панелі управління різних моделей приладу можуть відрізнятися кольором та окремими елементами.

Панель управління

На панелі управління розташовані механічні кнопки, сенсорні кнопки та поворотний перемикач. За допомогою зазначених елементів управління Ви можете використовувати різноманітні функції приладу. Обрані налаштування відображаються на дисплеї.

На малюнку зображено панель управління духової шафи: прилад увімкнено, на дисплеї відображається обраний вид нагрівання.



1 Механічні кнопки

Ліворуч та праворуч від панелі управління знаходяться стандартні механічні кнопки. Натисніть на кнопку, щоб активувати необхідну функцію.

Такі кнопки застосовуються лише у моделях духових шаф, що мають фронтальну панель з нержавіючої сталі. У інших моделях такі кнопки сенсорні.

2 Сенсорні кнопки

Кнопки на панелі управління сенсорні, для активації функції вистачає легкого дотику.

3 Поворотний перемикач

Ви можете обернути перемикач у необхідному напрямку.

4 Дисплей

На дисплей виводяться значення обраних налаштувань, варіанти налаштування функцій приладу та інші вказівки.

5 Сенсорний дисплей

На сенсорному дисплеї відображаються обрані функції. Для вибору бажаної функції натисніть на відповідну секцію сенсорного дисплея.

Елементи системи управління

Елементи системи управління використовуються для вибору функцій Вашої духової шафи.

Кнопки

У даній таблиці наведено інформацію щодо кнопок та їх функцій.

Символ		Значення
Механічні кнопки		
	on/off	Увімкнення та вимкнення приладу
	Start/Stop	Натисніть дану кнопку для старту / призупинення роботи приладу. Натисніть та утримуйте дану кнопку протягом приблиз. 3 с для скасування роботи приладу.
Сенсорні кнопки		
Menu	Меню	Натисніть дану кнопку для вибору меню режимів роботи приладу.
	Таймер	Функція "Таймер"
	Функція «Блокування від дітей»	Для активації функції «Блокування від дітей» натисніть та утримуйте дану кнопку протягом приблизно 4 секунд. Таким же способом Ви можете відключити функцію.
	Інформація	Натисніть дану кнопку для запиту рекомендацій. Для вибору меню базових функцій натисніть та утримуйте дану кнопку протягом приблизно 3 сек.

Поворотний перемикач

Поворотний перемикач використовується для вибору значень налаштувань та навігації по спискам, що виводяться на сенсорний дисплей. Якщо Ви досягли останньої чи першої позиції у списку, обертайте перемикач у зворотньому напрямку.

Дисплей

Дисплей структуровано таким чином, що найбільш важлива інформація виводиться на передній план. Значення функції, яке Ви можете змінити, виводиться на передній план та підсвічується білим кольором. Значення на фоні підсвічується сірим кольором.

Передній план	Для зміни значення, виділеного білим кольором, Вам не потрібно спочатку обирати відповідну функцію. Після початку роботи приладу на передній план виводиться значення рівня температури у внутрішній камері приладу. Біла лінія, що підкреслює значення, поступово заповнюється червоним - це відображає процес підвищення рівня температури у внутрішній камері приладу.
---------------	---

Збільшення розміру обраного значення	Коли Ви змінюєте значення, що знаходиться на передньому плані дисплея, за допомогою поворотного перемикача, це значення збільшується у розмірі відносно інших символів на дисплеї.
--------------------------------------	--



Кільцевий індикатор

Даний індикатор має форму кільця, що розташовано на периферійній частині дисплея.

Коли Ви змінюєте обране значення, даний індикатор відображає, у якій частині списку чи діапазону значень Ви зараз знаходитесь. В залежності від типу налаштувань, які Ви змінюєте у даний момент, кільцевий індикатор може мати форму лінії або може бути розбитим на сегменти. Кількість сегментів залежить від кількості позицій у списку.

Під час роботи приладу кільцевий індикатор поділяється на сегменти, кожен з яких відповідає одній секунді. Під час зворотнього відліку згідно з обраною тривалістю готування, сегменти зникають з індикатору. Після завершення хвилини, індикатор знову заповнюється.

Індикатор нагрівання та індикатор залишкового тепла

Після початку роботи приладу на дисплей виведеться поточний рівень температури у внутрішній камері.

Індикатор нагрівання	Біла лінія, що знаходиться під значенням температури, відображає процес підвищення рівня температури у внутрішній камері приладу. Коли лінія стане повністю червоною, температура у внутрішній камері підвищилась до необхідного рівня. У випадку, якщо Ви попередньо розігріваєте духову шафу, поставте страву у внутрішню камеру, коли індикатор нагрівання стане повністю червоним.
Індикатор залишкового тепла	Коли духову шафу не працює, кільцевий індикатор відображує рівень залишкового тепла у внутрішній камері приладу. Коли рівень залишкового тепла знижується, кільцевий індикатор поступово темнішає. Коли внутрішня камера приладу повністю охолоне, індикатор залишкового тепла зникне з дисплея.

Вказівка: через явище теплової інерції, рівень температури, що виводиться на дисплей, може дещо відрізнятися від температури у внутрішній камері приладу.

Сенсорний дисплей

Сенсорний дисплей — засіб індикації та елемент управління. На дисплеї відображені варіанти налаштування функцій та обрані налаштування. Для вибору функції натисніть відповідну секцію сенсорного дисплея.

Обрана функція позначається червоною вертикальною рисою. Значення обраної функції підсвічується на дисплеї білим кольором.

Червона стрілка, що виводиться поруч з назвою функції, відображає напрямок, у якому необхідно обертати поворотний перемикач для вибору інших функцій.



Режими роботи приладу

Завдяки різноманіттю функцій Ви зможете легко обрати оптимальний тип приготування страви. Більш детальна інформація наведена у відповідних розділах.

Ви можете перейти до меню вибору режимів роботи приладу, натиснувши кнопку **menu**.

Режим роботи	Використання
Види нагрівання (див. розділ "Експлуатація приладу")	Ваша духову шафу пропонує цілу низку видів нагрівання, що дозволить Вам обрати ідеальні налаштування для кожної страви.
Автоматичні програми (див. розділ "Автоматичні програми")	У пам'яті приладу збережено значення налаштувань, що підходять для приготування багатьох страв.
Піролітична система очищення (див. розділ «Система очищення»)	Робота системи очищення майже не потребує участі користувача.
Базові функції (див. розділ «Базові функції»)	Ви можете обрати найбільш зручний режим роботи базових функцій Вашого приладу.

Види нагрівання

В таблиці нижче наведена інформація щодо видів нагрівання: їх принципові відмінності (робота нагрівальних елементів та діапазон температур) та вказівки щодо використання. Це дозволить Вам обрати найбільш підходящий вид нагрівання для Вашої страви.

Ліворуч від назви кожного виду нагрівання знаходиться відповідний символ.

При готуванні за дуже високих температур через деякий час прилад трохи знизить рівень температури у внутрішній камері.

Вид нагрівання	Температура	Використання
 4D гаряче повітря	30-275 °C	Для готування пирогів та випічки на одному чи декількох рівнях. Встановлений на задній стінці вентилятор рівномірно розподіляє тепло від кільцевого нагрівального елемента по всій внутрішній камері.
 Верхнє/нижнє нагрівання	30-300 °C	Стандартний вид нагрівання для готування пирогів та випічки на одному рівні. Даний вид нагрівання зокрема добре підходить для готування пирогів з соковитою начинкою. Тепло подається рівномірно зверху та низу.
 Гаряче повітря Eco	30-275 °C	Для готування страв одному рівні без попереднього розігрівання. Даний вид нагрівання вирізняється низькими показниками споживання електроенергії. Список страв, що найбільше підходять для приготування з даним видом нагрівання, наведено у відповідному розділі. Встановлений на задній стінці вентилятор рівномірно розподіляє тепло від кільцевого нагрівального елемента по всій внутрішній камері.
 Верхнє/нижнє нагрівання Eco	30-300 °C	Даний вид нагрівання вирізняється низькими показниками споживання електроенергії. Список страв, що найбільше підходять для приготування з даним видом нагрівання, наведено у відповідному розділі. Тепло подається рівномірно зверху та низу.
 Гриль з конвекцією	30-300 °C	Для смаження птиці, цілих шматків м'яса та риби. Нагрівальний елемент гриля та вентилятор по чергово вмикаються та вимикаються. Вентилятор обдуває страву гарячим повітрям.
 Гриль великої площі нагрівання	Режим роботи гриля: 1 = слабе нагрівання 2 = нагрівання середнього ступеня 3 = сильне нагрівання	Для приготування на грилі плоских шматків м'яса, наприклад, стейків та ковбасок, а також тостів чи гратенів. У цьому режимі нагрівається вся поверхня нагрівального елемента гриля.

Вид нагрівання	Температура	Використання
 Режим «Піца»	30-275 °C	Для піци та продуктів, приготування яких потребується велика кількість тепла знизу. У даному режимі для розігрівання застосовуються кільцевий та нижній нагрівальні елементи.
 Гриль маленької площі нагрівання	Режим роботи гриля: 1 = слабе нагрівання 2 = нагрівання середнього ступеня 3 = сильне нагрівання	Для приготування на грилі невеликої кількості стейків або ковбасок, тостів та гратенів. У цьому режимі нагрівається лише середня частина нагрівального елемента гриля.
 Томління	70-120 °C	Для приготування ніжного м'яса у посуді без кришки. Даний вид нагрівання дозволяє зберегти сік у м'ясі. Тепло подається рівномірно зверху та низу. У даному режимі страва готується за низької температури.
 Нижнє нагрівання	30-250 °C	Для приготування страв у пароварці (каструлі). Даний вид нагрівання також добре підходить для допикання та підрум'янювання страв. У цьому режимі тепло подається знизу.
 Розморожування	30-60 °C	Для розморожування заморожених продуктів.
 Підтримання страв у теплом стані	60-100 °C	Для підтримання оптимального рівня температури приготовленої страви.
 Попереднє розігрівання посуду	30-70 °C	Для попереднього розігрівання посуду.
* Для даних видів нагрівання Ви можете використовувати пару (для цього необхідно заповнити резервуар водою)		

Стандартні значення

Після вибору виду нагрівання, прилад запропонує стандартне значення температури або рівня встановлення (для гриля). Натиснувши на відповідний символ, Ви можете підтвердити запропоноване значення або змінити його.

Інформація на дисплеї приладу

Для більшості дій, що виконуються користувачем в процесі експлуатації духової шафи, передбачена вказівка, яка

виводиться на дисплей приладу після виконання певної дії.

Натисніть кнопку . Щоб відкрити вказівку, натисніть кнопку . Вказівка буде висвітлюватися на дисплеї впродовж декількох секунд. Для навігації по тексту вказівки (у випадку, якщо на дисплеї недостатньо місця для відображення всього тексту) використовуйте поворотний перемикач.

Певна інформація виводиться на дисплей автоматично, наприклад, повідомлення про підтвердження обраних налаштувань або важливі інструкції чи попередження.

Внутрішня камера приладу

Для зручнішої експлуатації внутрішня камера Вашого приладу оснащена лампою освітлення, та вентилятором, що захищає духову шафу від перегрівання.

Відчинення дверцят приладу

При відчиненні дверцят робота приладу автоматично призупиняється. Після зачинення дверцят прилад продовжить свою роботу.

Освітлення внутрішньої камери

Коли Ви відчиняєте дверцята приладу, вмикається освітлення внутрішньої камери. Якщо дверцята приладу лишаються відчиненими впродовж більш ніж 15 хвилин, освітлення внутрішньої камери вимикається.

Для більшості режимів роботи Вашої духової шафи після початку роботи вмикається освітлення внутрішньої камери. Після завершення роботи приладу освітлення внутрішньої камери вимикається.

Вказівка: Ви можете відключити увімкнення освітлення внутрішньої камери під час роботи приладу. Вказівки щодо налаштування роботи лампи освітлення наведено у розділі «Базові функції».

Вентилятор

Система автоматично вмикає та вмикає вентилятор для охолодження приладу.

Тепле повітря відводиться з внутрішньої камери через вентиляційну панель.

Увага!

Щоб запобігти перегріванню духової шафи, не закривайте та не блокуйте отвори вентиляційної панелі приладу.

Для швидшого охолодження внутрішньої камери вентилятор продовжує працювати деякий час після вимкнення духової шафи.

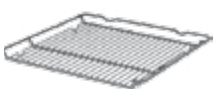
Вказівка: Ви можете змінити тривалість роботи вентилятора після завершення роботи приладу. Вказівки щодо налаштування режимів роботи вентилятора наведено у розділі «Базові функції».

Приладдя

У даному розділі наведено опис приладдя, що входить до комплекту поставки Вашого приладу, а також вказівки щодо його використання.

Приладдя, що входить до комплекту поставки

До комплекту поставки Вашого приладу входить наступне приладдя.

	Решітка Решітка використовується для встановлення посуду та форм для випікання до внутрішньої камери, а також для готування печені та для смаження страв на грилі.
	Універсальне деко Універсальне деко використовується для приготування соковитих пирогів, випічки, страв з заморожених продуктів та великої печені. Даний аксесуар також можна використовувати як піддон для збирання жиру, якщо Ви смажите страви безпосередньо на решітці.
	Термощуп Даний термометр дозволяє точно визначити температуру всередині печені. Вказівки щодо використання термощупа наведено у відповідному розділі.

Використовуйте лише оригінальне приладдя, розроблене спеціально для Вашого приладу.

Ви можете придбати приладдя у наших сервісних центрах або фірмових магазинах.

Вказівка: через високий рівень температури у внутрішній камері приладу можливе деформування приладдя. Такі деформації не впливають на функціонування приладдя. Після охолодження приладдя деформація зникає.

Встановлення приладдя

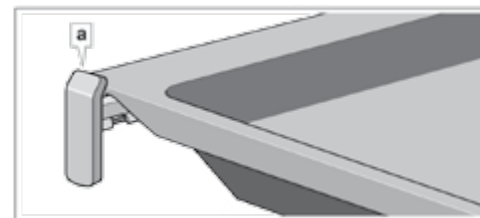
У внутрішній камері приладу доступно три рівні, що використовуються для встановлення приладдя. Рівні рахуються знизу вверх.



У випадку використання рівнів 1, 3, 4, 5 завжди встановлюйте приладдя між двох напрямних.

Дістаючи страви з внутрішньої камери, Ви можете витягнути приладдя лише наполовину, доки воно не зафіксується на напрямних. Телескопічні напрямні, встановлені рівні 2, дозволяють висувати приладдя на більшу відстань.

При встановленні на рівень 2, переконайтесь, що приладдя знаходиться поза ручкою **a**.



Приклад на малюнках нижче: Універсальне деко

Напрямні фіксуються у висунутому положенні, що запобігає падінню посуду, дозволяючи легко та надійно висувати приладдя з внутрішньої камери приладу.

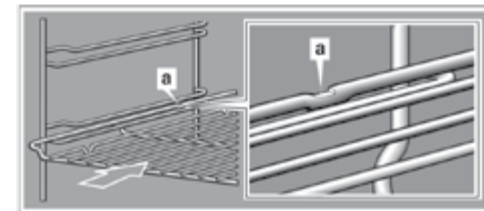
Вказівки

- Перед початком приготування впевніться, що приладдя встановлене належним чином.
- Приладдя слід завжди встановлювати до упору таким чином, щоб воно не торкалося скляної панелі дверцят.

Функція «Стоп»

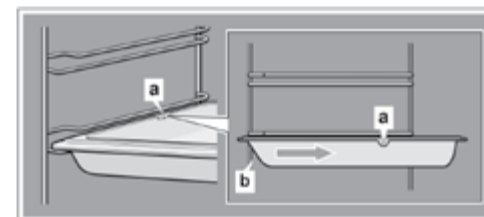
Дістаючи страви з внутрішньої камери, Ви можете витягнути приладдя лише наполовину, доки воно не зафіксується на напрямних. Напрямні фіксуються у висунутому положенні, що запобігає падінню посуду, дозволяючи легко та надійно висувати приладдя з внутрішньої камери приладу. Дана система працює належним чином лише за умови правильного встановлення приладдя у внутрішню камеру приладу.

Решітку слід встановлювати стороною, що має виїмку **a**, ближче до задньої стінки внутрішньої камери. Вигин має вказувати вниз. Решітку слід встановлювати у внутрішню камеру відкритою частиною до дверцят духової шафи.



Приладдя слід встановлювати стороною, що має виїмку **a**, ближче до задньої стінки внутрішньої камери. Вигин має бути направленим вниз. Деко слід встановлювати у внутрішню камеру скошеною крайкою **b** до дверцят.

Приклад на малюнках нижче: Універсальне деко

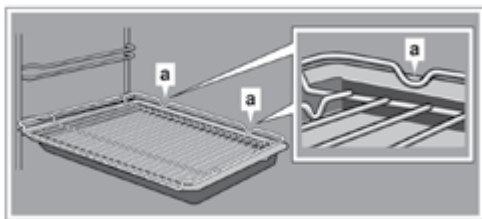


Використання декількох одиниць приладдя на одному рівні

Для збору рідини Ви можете використувати універсальне деко на одному рівні з решіткою.

Під час встановлення решітки впевніться, що вигини а знаходяться ближче до задньої стінки внутрішньої камери. Решітка встановлюється на верхню частину тієї ж напрямної, де встановлене універсальне деко. Універсальне деко встановлюється звичайним способом.

Приклад на малюнках нижче: Універсальне деко



Додаткове приладдя

Щоб придбати додаткове приладдя, зверніться до наших сервісних центрів або фірмових магазинів. Більш детальну інформацію шукайте у наших каталогах. Повний перелік додаткового приладдя для духових шаф наведений у наших каталогах та на нашій веб-сторінці www.bosch-home.com.ua.

Наявність додаткового приладдя, а також можливість замовлення даного приладдя через Інтернет залежить від країни, де ви знаходитесь. Більш детальну інформацію шукайте у наших каталогах.

При замовленні слід назвати артикул відповідного виробу.

Не все додаткове приладдя з нашого асортименту може використовуватись у Вашій моделі приладу. При купівлі приладдя обов'язково назвіть продуктовий номер (E-Nr.) Вашої духової шафи (див. розділ «Сервісні центри»).

Додаткове приладдя	Артикул
Решітка Даний аксесуар використовується для встановлення посуду та форм для випікання до внутрішньої камери, а також для готування печені та для смаження у пароварці на грилі.	HEZ634000
Універсальне деко Універсальне деко використовується для приготування соковитих пирогів, випічки, страв з заморожених продуктів та великої печені. Даний аксесуар також можна використовувати як піддон для збирання жиру, якщо Ви смажите страву безпосередньо на решітці.	HEZ632070
Деко Дане деко призначене для приготування пирогів та дрібної випічки.	Підходить до очищення піролізом
Знімна решітка Даний аксесуар використовується для смаження страв. Решітку слід завжди встановлювати в універсальне деко, що збиратиме жир або м'ясний сік, запобігаючи забрудненню внутрішньої камери.	HEZ324000
Професійне деко Дане деко призначене для зручнішого готування великої кількості продуктів.	HEZ633070
Кришка для професійного дека Накрите цією кришкою професійне деко може використовуватись як жаровня.	HEZ633001
Форма для піци Даний аксесуар використовується для готування піци та великих круглих пирогів.	HEZ617000

Додаткове приладдя	Артикул
Деко для готування страв на грилі Даний аксесуар використовується для готування страв на грилі замість решітки або як піддон для збирання жиру для запобігання забрудненню духової шафи під час готування на грилі. Дане деко слід завжди встановлювати в універсальне деко.	HEZ625071
Камінь для випікання Даний аксесуар призначений для випікання хліба, булочок та піци із хрусткою скоринкою. Перед початком готування камінь слід завжди розігрівати до рекомендованої температури.	Підходить до очищення піролізом
Скляна жаровня (5,1 літрів) Даний аксесуар використовується для приготування рагу та запіканок. Виробник рекомендує даний аксесуар для приготування на автоматичних програмах.	HEZ915001
Скляний піддон Даний аксесуар використовується для приготування великої печені, соковитих пирогів, та випічки.	HEZ864000
Скляний піддон Даний аксесуар використовується для приготування запіканок, страв з овочів та ніжною випічки.	HEZ636000
Телескопічні напрямні, однорівневі Дана система запобігає падінню посуду, дозволяючи легко та надійно повністю висувати дека та решітки, встановлені на рівні 2.	HEZ638170 Підходить до очищення піролізом
Телескопічні напрямні, дворівневі Дана система запобігає падінню посуду, дозволяючи легко та надійно повністю висувати дека та решітки, встановлені на рівнях 2 та 3.	HEZ638270 Підходить до очищення піролізом
Телескопічні напрямні, трирівневі Дана система запобігає падінню посуду, дозволяючи легко та надійно повністю висувати дека та решітки, встановлені на рівнях 1, 2 та 3.	HEZ638370 Підходить до очищення піролізом
Декоративні планки Для покриття полиць меблів та опорної плити приладу.	HEZ660060



Перед першим використанням

Перед початком експлуатації приладу Вам необхідно встановити поточний час та обрати мову повідомлень, що виводяться на дисплей. Також необхідно виконати очищення приладдя та внутрішньої камери приладу.

Після підключення приладу

Через декілька секунд після підключення до мережі живлення або після відновлення електропостачання на дисплей виведуться значення поточного часу та меню вибору мови.

Вказівка: Ви можете змінити мову чи поточний час у будь-який момент (див. розділ «Базові функції»).

Вибір мови

Спочатку на дисплей виводиться меню вибору мови. «Мова за замовчуванням» - німецька.

1. Оберіть бажану мову за допомогою поворотного перемикача.
2. Для підтвердження натисніть на наступну секцію сенсорного дисплея. На дисплей виведеться повідомлення.

Налаштування годинника приладу

На дисплей виводиться час «12:00».

1. Натисніть на «Годинник приладу» на сенсорному дисплеї.
2. Встановіть поточний час за допомогою поворотного перемикача.
3. Для підтвердження натисніть на наступну секцію сенсорного дисплея.

На дисплей виведеться наступне повідомлення.

Очищення внутрішньої камери та приладдя

Перед першим використанням Вам необхідно виконати очищення внутрішньої камери та приладдя.

Очищення внутрішньої камери приладу

Щоб позбутися запаху, типового для нового приладу, прогрійте зачинену духову шафу з пустою внутрішньою камерою.

Перед увімкненням приладу перевірте, чи відсутні елементи упаковки (наприклад гранули з полістиролу) у внутрішній камері. Перед початком прогрівання виконайте очищення стінок внутрішньої камери за допомогою вологої ганчірки. Під час розігрівання приладу забезпечте у приміщенні належну вентиляцію.

Оберіть налаштування, що вказані нижче. Процес вибору типу нагрівання та рівня температури описано у наступному розділі «Експлуатація приладу».

Налаштування	
Вид нагрівання	Верхнє/нижнє нагрівання
Температура	240 °C
Тривалість	1 година

Через годину вимкніть прилад, натиснувши кнопку On/Off.

Після того, як внутрішня камера охолоне, виконайте очищення гладких поверхонь за допомогою розчину миючого засобу та вологої ганчірки.

Очищення приладдя

Перед першим використанням приладдя слід ретельно очистити ганчіркою для миття посуду або м'якою щіткою. Виконайте очищення з використанням розчину миючого засобу у гарячій воді.



Експлуатація приладу

Опис елементів системи управління та їх призначення наведено у попередніх розділах. Нижче наведено інформацію щодо увімкнення та вимкнення Вашої духової шафи, а також описано процес вибору режиму роботи приладу.

Увімкнення та вимкнення приладу

Перед початком роботи необхідно увімкнути прилад.

Вказівка: функції «Блокування від дітей» та таймер доступні навіть якщо прилад увімкнено. Певні повідомлення, наприклад, рівень залишкового тепла у внутрішній камері, залишаються на дисплеї після вимкнення приладу.

Завжди вимикайте прилад, якщо Ви його не використовуєте. Якщо налаштування приладу не було змінено протягом тривалого періоду часу, Ваша духовна шафа автоматично вимкнеться.

Увімкнення приладу

Для увімкнення приладу натисніть кнопку On/Off.

На дисплей виведеться логотип Bosch. На дисплей виведеться меню вибору видів нагрівання.

Вказівка: налаштування базових функцій дозволяють Вам обрати, який режим роботи буде виводитись на дисплей після увімкнення приладу (див. розділ «Базові функції»).

Вимкнення приладу

Для вимкнення приладу натисніть кнопку On/Off. Робота всіх обраних функцій буде скасована.

На дисплей виведеться поточний час або показник рівня залишкового тепла.

Вказівка: в меню базових функцій Ви можете обрати, чи буде відображатися поточний час коли прилад увімкнено (див. розділ «Базові функції»).

Початок роботи приладу

Для запуску функції приладу натисніть кнопку Start/Stop.

Коли прилад розпочне свою роботу, на дисплей виведеться значення часу та обрані налаштування. На дисплей також виведеться кільцевий індикатор та індикатор нагрівання.

Призупинення роботи приладу

Натисніть кнопку Start/Stop для старту / призупинення роботи.

Для скасування роботи приладу натисніть та утримуйте кнопку Start/Stop протягом приблизно 3 секунд. Всі обрані налаштування будуть скасовані.

Вказівка: у деяких випадках вентилятор продовжує працювати деякий час після призупинення роботи або вимкнення приладу.

Вибір режиму роботи приладу

Після увімкнення приладу на дисплей виведеться режим роботи за замовчуванням.

Перейдіть до меню для вибору іншого режиму роботи приладу. Детальний опис режимів роботи приладу наведено у відповідних розділах.

Нижче наведено порядок дій, що застосовується для будь-якої функції приладу:

1. Оберіть бажаний режим роботи приладу, натиснувши відповідну кнопку. Символ обраної функції підсвічується червоним кольором.
2. Оберіть режим роботи обраної функції за допомогою поворотного перемикача.
3. За необхідності, оберіть інші налаштування. Для цього натисніть відповідну кнопку. Встановіть необхідне значення за допомогою поворотного перемикача.
4. Для початку роботи натисніть кнопку Start/Stop.

Прилад розпочне свою роботу.

Налаштування виду нагрівання та рівня температури

Перейдіть до меню вибору видів нагрівання, натиснувши на «Види нагрівання» на сенсорному дисплеї. На сенсорний дисплей виведеться список видів нагрівання.

Приклад на малюнках нижче: гаряче повітря Eco при 195 °C.

1. Оберіть бажаний вид нагрівання, натиснувши на відповідну секцію сенсорного дисплея. Для навігації по списку обертайте поворотний перемикач.



Рівень температури підсвічується білим кольором.

2. Оберіть бажаний рівень температури за допомогою поворотного перемикача.



3. Для початку роботи натисніть кнопку Start/Stop. Годинник на дисплеї відображує, скільки часу минуло з моменту початку готування.



Духова шафа почне нагріватися.

Коли страва буде готовою, вимкніть духову шафу за допомогою кнопки On/Off.

Вказівка: для кожної функції Ви можете обрати тривалість готування та час завершення готування (див. розділ «Функції годинника»).

Зміна обраних налаштувань

Після початку готування на дисплеї підсвічується значення рівня температури. За допомогою поворотного перемикача Ви можете змінити рівень температури у будь-який момент.

Щоб обрати інший вид нагрівання, спочатку необхідно припинити роботу приладу, натиснувши кнопку Start/Stop. На дисплей виведеться перший вид нагрівання та стандартне значення рівня температури. Оберіть бажаний вид нагрівання. На дисплей виведеться стандартне значення рівня температури для обраного виду нагрівання.

Вказівка: після зміни виду нагрівання інші налаштування будуть скасовані.

Швидке розігрівання

Функція швидкого розігрівання дозволяє швидко досягти необхідного рівня температури у внутрішній камері приладу. Швидке розігрівання підходить для наступних видів нагрівання:

- 4D гаряче повітря
- Верхнє/нижнє нагрівання

Для досягнення оптимальних результатів ставити страви у внутрішню камеру приладу слід лише після відключення режиму швидкого нагрівання.

Налаштування роботи функції

При температурі нижчої за 100 °C, функція швидкого розігрівання не працює.

1. Оберіть бажаний вид нагрівання та рівень температури.
2. Оберіть функцію «Швидке розігрівання», натиснувши на відповідну секцію сенсорного дисплея.

На дисплей виведеться повідомлення «On». На дисплей виведеться повідомлення про підтвердження активації функції.

Після завершення часу відліку пролунає акустичний сигнал. На дисплей виведеться повідомлення про завершення роботи функції: «Off». Покладіть страву у внутрішню камеру приладу.

Вказівка: функція тривалості готування розпочинає свою роботу автоматично після запуску функції швидкого розігрівання. Функцію тривалості готування слід застосовувати лише після завершення роботи функції швидкого розігрівання.

Скасування роботи функції

Для скасування роботи функції швидкого розігрівання натисніть секцію «Швидке розігрівання» на сенсорному дисплеї. На дисплей виведеться повідомлення «Off».

Функції годинника

Ваша духовна шафа пропонує низку функцій годинника.

Функція	Використання
Тривалість готування	Після завершення встановленої тривалості готування прилад автоматично припинить роботу.
Час завершення готування	Встановить тривалість готування та час завершення готування. Прилад автоматично розпочне роботу. Робота приладу завершиться у встановлений користувачем час.
Таймер	Ваша духовна шафа оснащена звичайним побутовим таймером, що працює незалежно від роботи функцій приладу. Завершення відліку таймера не призводить до автоматичного увімкнення чи вимкнення приладу.

Ви можете дізнатися поточні значення тривалості готування або часу завершення готування, натиснувши кнопку . Ви можете обрати функцію таймера у будь-який момент, натиснувши кнопку .

Після завершення часу відліку пролунає акустичний сигнал. Ви можете вимкнути акустичний сигнал, натиснувши кнопку .

Вказівка: Ви можете змінити тривалість акустичного сигналу в меню базових функцій приладу (див. розділ «Базові функції»).

Налаштування тривалості готування

Дана функція дозволяє обрати бажану тривалість готування страви у духовій шафі. Після завершення відліку часу духовна шафа відключається автоматично.

Налаштування роботи функції

Залежно від того, у якому напрямку Ви почнете обертати поворотний перемикач, прилад запропонує наступне стандартне значення: ліворуч = 10 хвилин, праворуч = 30 хвилин; ліворуч = 10 хвилин, праворуч = 30 хвилин

У межах години Ви можете збільшувати тривалість готування з кроком у одну хвилину, а після цього - з кроком у п'ять хвилин.

Максимальна тривалість готування, яку може обрати користувач, складає 23 години 59 хвилин.

Приклад на малюнках нижче: зараз 10:00, тривалість готування 45 хвилин.

1. Оберіть бажаний режим роботи приладу, значення рівня температури або режим роботи гриля.

2. Перед початком роботи натисніть на «Тривалість готування» на сенсорному дисплеї . На дисплей виведеться значення тривалості готування. Значення підсвічується білим кольором.

3. Оберіть тривалість готування за допомогою поворотного перемикача. Час завершення готування буде встановлено виходячи з обраних налаштувань.



4. Для початку роботи натисніть кнопку  Start/Stop.
На дисплей виведеться відлік часу.



Духова шафа почне нагріватися.

Після завершення часу відліку пролунає акустичний сигнал. Прилад зупиняє роботу. На дисплей виводиться значення часу 00 m 00 s.

Ви можете обрати нове значення тривалості готування, натиснувши секцію «Тривалість готування», або продовжити готування без встановлення тривалості, натиснувши кнопку  Start/Stop.

Коли страва буде готовою, вимкніть духову шафу за допомогою кнопки  On/Off.

Зміна обраних налаштувань та скасування роботи функції

Щоб змінити тривалість готування, натисніть секцію «Тривалість готування». Значення тривалості готування підсвічується білим кольором. Оберіть бажану тривалість готування за допомогою поворотного перемикача. Прилад одразу застосовує нове значення тривалості готування.

Для скасування роботи функції тривалості готування зменште значення до нуля. Робота функції скасована. Прилад продовжує свою роботу.

Вибір часу завершення готування

Дана функція дозволяє встановити бажаний час завершення готування. За допомогою цієї функції Ви можете, наприклад, зранку поставити страву до внутрішньої камери та налаштувати прилад так, щоб страва була готова на обід.

Вказівки

- Слідкуйте за тим, щоб продукти не стояли у внутрішній камері надто довго та не зіпсувалися.
- Для досягнення оптимальних результатів готування не змінюйте значення для даної функції після початку відліку часу.

Налаштування роботи функції

Максимальне значення для даної функції, яке може обрати користувач, складає 23 години 59 хвилин.

Приклад на малюнках нижче: зараз 10:00, тривалість готування складає 45 хвилин, страва повинна бути готова о 12:00.

1. Оберіть бажаний режим роботи приладу, значення рівня температури або режим роботи гриля.
2. Оберіть тривалість готування.
3. Перед початком роботи натисніть на «Час завершення готування готування» на сенсорному дисплеї. На дисплей виведеться час завершення готування. Значення підсвічується білим кольором.
4. Оберіть бажаний час завершення готування за допомогою поворотного перемикача.



5. Для початку роботи натисніть кнопку  Start/Stop.
На дисплей виведеться час, коли прилад розпочне роботу.



Прилад переходить у режим очікування. Після початку роботи приладу на дисплей виведеться відлік часу.

Після завершення часу відліку пролунає акустичний сигнал. Прилад зупиняє роботу. На дисплей виводиться значення часу 00 m 00 s.

Ви можете обрати нове значення тривалості готування, натиснувши секцію «Тривалість готування», або продовжити роботу приладу, натиснувши кнопку  Start/Stop.

Коли страва буде готовою, вимкніть духову шафу за допомогою кнопки  On/Off.

Зміна обраних налаштувань та скасування роботи функції

Після початку приготування змінити час завершення неможливо.

Для скасування роботи функції натисніть кнопку  Start/Stop. Тепер Ви можете продовжити приготування страви без функції тривалості готування або часу завершення готування.

Функція «Таймер»

Таймер працює незалежно від роботи функцій приладу. Ви можете обрати функцію таймера у будь-який момент, навіть коли прилад вимкнено. Акустичний сигнал таймера відрізняється від інших сигналів. Таким чином Ви можете відразу легко визначити, яка функція щойно завершила свою роботу: час приготування або час відліку таймера.

Вибір налаштувань

Після вибору функції таймера на дисплей виводиться нульове значення часу. Разом зі збільшенням значення збільшується крок, з яким користувач змінює час відліку таймера. Максимальне значення для даної функції, яке може обрати користувач, складає 24 години.

1. Натисніть кнопку  .
Символ обраної функції підсвічується червоним кольором. Час відліку таймера виведеться на передній на план. Значення часу підсвічується білим кольором.

2. Оберіть час відліку таймера за допомогою поворотного перемикача.

3. Для початку роботи натисніть кнопку  .
Вказівка: через декілька секунд автоматично таймер розпочне роботу.

На дисплей виведеться відлік часу.

Відлік часу таймера відображається на дисплеї навіть коли прилад вимкнено. Під час роботи іншої функції приладу, її значення виводиться на передній план. При натисненні на кнопку  на дисплеї на декілька секунд виведеться час відліку таймера.

Після завершення часу відліку пролунає акустичний сигнал. На дисплеї виведеться повідомлення про завершення роботи функції. Підсвічування символу функції вимикається.

Вказівка: якщо час відліку таймера співпадає з тривалістю роботи іншої функції, використовуйте функцію тривалості готування. При використанні функції тривалості готування час відліку виводиться на передній план. Після завершення відліку духову шафу вимкнеться автоматично.

Зміна обраних налаштувань та скасування роботи функції

Щоб змінити час відліку таймера, натисніть кнопку  . Значення підсвічується білим кольором. Встановіть необхідне значення часу відліку таймера за допомогою поворотного перемикача.

Для скасування роботи таймера зменште значення до нуля. Після підтвердження обраних налаштувань підсвічування символу функції вимикається.

Термощуп

Термощуп вимірює температуру всередині страви. Це дозволяє контролювати ступень готовності страви. Коли температура всередині страви досягає встановленого рівня, духовна шафа автоматично вимикається.

Види нагрівання

Після встановлення термощупа у внутрішню камеру приладу Вам будуть доступні наступні види нагрівання:

	4D гаряче повітря
	Верхнє/нижнє нагрівання
	Гаряче повітря Есо
	Верхнє/нижнє нагрівання Есо
	Гриль з конвекцією
	Режим «Піца»

Вказівки

- Термощуп дозволяє вимірювати рівень температури всередині страви у діапазоні 30 °C - 99 °C.
- Використовуйте лише Термощуп, що йде в комплекті поставки приладу. Ви можете придбати Термощуп як додатковий аксесуар у нашому сервісному центрі.
- Після завершення готування вийміть термометр з внутрішньої камери приладу. Не зберігайте Термощуп у внутрішній камері приладу.

Існує небезпека ураження електричним струмом!

Ізоляція кабелю Термощуп у, що не підходить до використання у Вашій духовій шафі, може розплавитися. Використовуйте лише Термощуп, що йде в комплекті поставки приладу.

Рівень температури у внутрішній камері

Щоб запобігти пошкодженню Термощупа, не встановлюйте рівень температури вище ніж 250 °C.

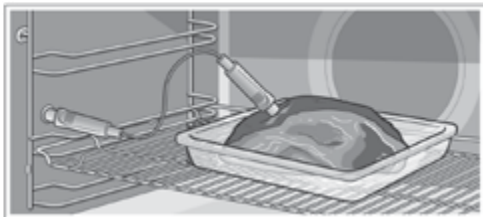
Температура у внутрішній камері приладу повинна перевищувати встановлену температуру всередині страви принаймні на 10 °C.

Встановлення термощупу у страву

Термощуп слід вставляти у страву перед її встановленням у духову шафу. Штир Термощупа має три позначки: переконайтесь, що середня позначка знаходиться всередині страви.

М'ясо: для великих шматків м'яса Термощуп слід встановлювати під кутом згори. Штир Термощупа має повністю знаходитись всередині м'яса.

Для більш тонких шматків м'яса Термощуп слід встановлювати збоку у найтовстішій місці.



Вказівка: завжди встановлюйте прилад під роз'ємом для Термощупа.

Риба: покладіть рибу на решітку спинкою догори. Для забезпечення надійного положення покладіть рибу у живіт половину картоплини. Вставте термометр над головою риби, проштовхнувши штир термометра на максимально доступну відстань у напрямку центру риби.

Птиця: покладіть птицю на решітку грудкою догори. Вставте Термощуп у бокову частину грудки птиці та проштовхніть штир Термощупа на максимально доступну відстань у напрямку протилежної сторони птиці.



Увага!

Уникайте потрапляння кабелю Термощупа у місця, де він може зазнати механічних пошкоджень. Щоб запобігти пошкодженню кабелю Термощупа через вплив високих температур, він має знаходитись на відстані щонайменше декількох сантиметрів від нагрівального елемента гриля. Під час приготування м'ясо може збільшитися у розмірі.

Температура всередині страви

Встановіть Термощуп у рознім на лівій стінці внутрішньої камери.

Види нагрівання

1. Оберіть бажаний вид нагрівання, натиснувши на відповідну секцію сенсорного дисплея. На дисплей виведеться стандартне значення рівня температури у внутрішній камері.
2. Оберіть бажаний рівень температури у внутрішній камері за допомогою поворотного перемикача.
3. Натисніть на «Температура всередині страви» на сенсорному дисплеї. Температура всередині страви підсвічується білим та виводиться на передній план дисплея.
4. Встановіть бажаний рівень температури всередині страви за допомогою поворотного перемикача.
5. Для початку роботи натисніть кнопку  Start/Stop. Годинник на дисплеї відображає скільки часу минуло з моменту початку готування.

Духова шафа почне нагріватися.

Рівень температури всередині страви підсвічується білим кольором. Ліворуч відображається поточний рівень тем-

ператури всередині страви, праворуч - встановлене значення, наприклад « 15|80 °C». Індикатор нагрівання відображає процес підвищення рівня температури всередині страви.

Коли рівень температури всередині страви досягне встановленого значення, пролунає акустичний сигнал. Прилад зупиняє роботу. Поточний рівень температури всередині страви дорівнює встановленому значенню. На дисплеї виводиться, повідомлення, напр. « 80|80 °C». Прилад припиняє роботу. Вимкніть прилад, натиснувши кнопку  On/Off. Вийміть м'ясний термометр з роз'єму.

Увага! Існує небезпека опіку!

Під час роботи приладу внутрішня камера, приладдя та Термощуп сильно нагріваються. Діставати приладдя та Термощуп з приладу слід лише за допомогою прихваток.

Зміна обраних налаштувань

Після початку готування на дисплеї підсвічується значення рівня температури. За допомогою поворотного перемикача Ви можете змінити значення рівня температури всередині страви у будь-який момент.

Для зміни рівня температури у внутрішній камері натисніть на секцію «Температура».

Щоб змінити вид нагрівання, спочатку зупиніть роботу приладу, натиснувши кнопку  Start/Stop.

Вказівка: після зміни виду нагрівання інші налаштування будуть скасовані.

Скасування роботи термощупа

Вийміть термощуп з роз'єму та зі страви. Ви можете продовжити приготування страви без м'ясного термометра за допомогою кнопки  Start/Stop.

Значення температури, необхідні для приготування продуктів

Не використовуйте заморожені продукти. Рівень температури всередині страви залежить від властивостей та кількості продуктів, тому у таблицях вказано діапазони значень.

Вказівки щодо вибору виду нагрівання та тривалості готування для різних страв наведено у розділі «Рекомендації щодо приготування страв».

Продукт	Температура всередині страви, °C
Птиця	
Курча	80-85
Філе курчати	75-80
Качка	80-85
Качине філе, рожеве	55-60
Індичка	80-85
Філе індички	80-85
Гуска	80-90
Свинина	
Свинячий зашийок	85-90
Свиняче філе, рожеве	62-70
Спинна свиняча вирізка, добре просмажена	72-80
Яловичина	
Яловиче філе або ростбіф, із кров'ю	45-52
Яловиче філе або ростбіф, рожеві	55-62
Яловиче філе або ростбіф, добре просмажені	65-75
Телятина	
Телятина для запікання або лопатка, пісний продукт	75-80
Телятина для запікання, лопатка	75-80
Теляча гомілка	85-90

Продукт	Температура всередині страви, °C
Ягнятина	
Стегно ягняти, з кров'ю	60-65
Стегно ягняти, добре про-смажене	70-80
Спинна частина ягняти, рожева	55-60
Риба	
Риба, ціла тушка	65-70
Рибне філе	60-65
Інше	
М'ясний рулет, усі сорти	80-90

Функція «Блокування від дітей»

Дана функція дозволяє запобігти випадковій зміні налаштувань або увімкненню приладу.

Після активації даної функції єдиною доступною дією є вимкнення приладу за допомогою кнопки On/Off.

Активация і деактивация функції «Блокування від дітей»

Ви можете увімкнути чи вимкнути функцію навіть якщо прилад вимкнено.

Для увімкнення чи вимкнення даної функції натисніть та утримуйте кнопку протягом приблизно 4 секунд.

На дисплей виведеться повідомлення про підтвердження активації функції.

Якщо прилад увімкнено, символ підсвічується червоним кольором. Якщо прилад вимкнено, символ не підсвічується.

Ваша духовна шафа має низку базових функцій, які Ви можете налаштувати. Ви можете обрати найбільш зручні для Вас значення у будь який момент.

Базові функції

Налаштування базових функцій

Перед зміною поточного часу необхідно вимкнути прилад.

- 1. Натисніть кнопку **menu**. На дисплей виведеться список режимів роботи приладу.
- 2. Натисніть секцію «Базові функції» на сенсорному дисплеї. На сенсорний дисплей виведеться список базових функцій приладу.
- 3. Оберіть бажану базову функцію, натиснувши відповідну секцію сенсорного дисплея. Обрана функція позначається червоною вертикальною рискою. Значення обраної функції підсвічується на дисплеї білим кольором.
- 4. Оберіть бажані налаштування за допомогою поворотного перемикача.
- 5. Оберіть бажану базову функцію, натиснувши відповідну секцію сенсорного дисплея. На дисплей виведеться значення базової функції, яке Ви можете змінити за допомогою поворотного перемикача.
- 6. Налаштуйте режим роботи базових функцій за допомогою поворотного перемикача. Для навігації по списку базових функцій натисніть секцію «Наступні функції».
- 7. Для підтвердження обраних налаштувань натисніть кнопку **Menu**. На дисплей виведеться повідомлення про збереження обраних налаштувань.
- 8. Натисніть секцію «Зберегти» На дисплей виведеться повідомлення про підтвердження обраних налаштувань. Зміни збережено у пам'яті приладу.

Скасування змін

Якщо Ви не хочете зберегти обрані налаштування, натисніть кнопку **Menu**. Натисніть секцію «Не зберігати». На дисплей виведеться повідомлення про скасування змін обраних налаштувань.

Зміни не було збережено у пам'яті приладу. Для вимкнення приладу натисніть кнопку «on/off».

Список базових функцій

В залежності від моделі приладу деякі базові функції змінити неможливо.

Базова функція	Можливі значення
Мова	Вибір мови
Годинник приладу	Відображення годинника приладу у 24-годинному форматі.
Заводські налаштування	Відновити Не відновляти*
Акустичний сигнал	Мінімальна тривалість (30 с.) Середня тривалість (1 хв.)* Велика тривалість (5 хв.)
Гучність	Доступно 5 рівнів гучності
Сигнал натиснення кнопки	Увімкнено Вимкнено* (сигнал лунає при натисненні кнопки On/ Off)
Яскравість дисплея	Доступно 5 рівнів яскравості
Відображення годинника	Вимкнено Цифровий* Аналоговий
Освітлення внутрішньої камери під час роботи приладу	Вимкнено Увімкнено
Освітлення внутрішньої камери під час роботи приладу	Вимкнено Увімкнено*
Функція «Блокування від дітей»	Блокування панелі управління* Блокування панелі управління та дверцят приладу.

Продукт	Температура всередині страви, °C
Режим роботи, що пропонує прилад після увімкнення	Головне меню Види нагрівання* Авто-матичні програми
Нічний режим яскравості дисплея	Вимкнено* Увімкнено
Відображення логотипу Bosch	Увімкнено* Вимкнено
Тривалість роботи вентилятора після завершення роботи приладу	Рекомендована* Мінімальна
Наявність встановлених телескопічних напрямних	Ні* (для підвісних тримачів та телескопічних напрямних для одного рівня) Так (для дворівневих та трирівневих телескопічних напрямних)
Функція "Шабат"	Увімкнено Вимкнено*
* Заводські значення базових функцій (можуть відрізнятися в залежності від моделі приладу)	

Вказівка: зміни мови, сигналу натиснення кнопок та яскравості дисплея відразу зберігаються у пам'яті приладу. Зміни налаштувань інших базових функцій зберігаються лише після підтвердження.

Порушення електропостачання

Налаштування базових функцій зберігаються у пам'яті приладу навіть після порушення електропостачання.

Після порушення електропостачання Вам доведеться лише обрати мову та встановити поточний час. Прилад може витримати короткострокове порушення електропостачання.

Зміна поточного часу

Для зміни поточного часу необхідно змінити налаштування відповідної базової функції.

Перед зміною поточного часу необхідно вимкнути прилад.

1. Натисніть кнопку **Menu**.
На дисплей виведеться список режимів роботи приладу.
2. Натисніть секцію «Базові функції» на сенсорному дисплеї.
На сенсорний дисплей виведеться список базових функцій приладу.
3. Натисніть на «Годинник приладу» на сенсорному дисплеї.
На дисплей виведеться поточний час.
4. Встановіть значення поточного часу за допомогою поворотного перемикача.
5. Для підтвердження обраних налаштувань натисніть кнопку **Menu**. На дисплей виведеться повідомлення про збереження обраних налаштувань.
6. Натисніть секцію «Зберегти».
На дисплей виведеться повідомлення про підтвердження обраних налаштувань. Зміни збережено у пам'яті приладу.



Функція «Шабат»

Коли увімкнено функцію «Шабат», Ви можете встановити значення тривалості готування до 74 годин. Завдяки даному режиму Ваші страви залишаються розігрітими та готовими до вживання протягом усього зазначеного періоду часу.

Запуск функції «Шабат»

Перед запуском даної функції необхідно увімкнути режим «Шабат» через налаштування базових функцій. (див. розділ «Базові функції»).

Після активації у базових функціях приладу, режим «Шабат» з'явиться на останній позиції списку видів нагрівання.

Підтримування необхідного рівня темпе-

ратури здійснюється за допомогою виду нагрівання «Верхнє/нижнє нагрівання». Ви можете обрати рівень температури у діапазоні 85 °C - 140 °C.

Оберіть режими роботи приладу «Види нагрівання». На сенсорний дисплей виведеться список видів нагрівання.

1. Оберіть функцію «Шабат», натиснувши відповідну секцію сенсорного дисплея. На дисплей виведеться стандартне значення рівня температури.
2. Оберіть бажаний рівень температури за допомогою поворотного перемикача.
3. Перед початком роботи натисніть на «Час завершення готування готування» на сенсорному дисплеї.
На дисплей виведеться значення тривалості готування. Значення підсвічується білим кольором.
4. Оберіть бажану тривалість готування за допомогою поворотного перемикача.
Вказівка: час завершення готування буде встановлено відповідно до обраних налаштувань. Даний режим не передбачає зміну часу завершення готування.
5. Для початку роботи натисніть кнопку Start/Stop.

Духова шафа почне нагріватися.

Після завершення роботи режиму «Шабат» пролунає акустичний сигнал. Прилад зупиняє роботу. На дисплей виводиться значення часу 00 m 00 s.

Для вимкнення приладу натисніть кнопку On/Off.

Вказівка: у даному режимі прилад не припиняє роботу у випадку відчинення дверцят.

Зміна обраних налаштувань та скасування роботи функції

Даний режим не передбачає зміну налаштувань після початку роботи приладу.

Для скасування роботи режиму «Шабат» натисніть кнопку On/Off. Даний режим не передбачає призупинення / старту роботи приладу за допомогою кнопки Start/Stop.



Чищення та догляд

Регулярне чищення та догляд за Вашим приладом є гарантією його надійного функціонування. У даному розділі наведено вказівки щодо чищення та догляду за духовою шафою.

Засоби, придатні для чищення приладу

Щоб запобігти пошкодженню поверхонь приладу внаслідок використання невідповідного засобу, під час чищення дотримуйтесь вказівок, наведених у таблиці нижче. В залежності від моделі приладу, деякі зони чищення, наведені у таблиці, можуть бути відсутні у Вашій духовій шафі.

Увага!

Існує небезпека пошкодження поверхні приладу

Для чищення приладу непридатні:

- їдкі та абразивні засоби;
- засоби з високим вмістом спирту,
- шорсткі металеві губки,
- очищувачі високого тиску або пароочисники,
- засоби, що дозволяють виконувати очищення духової шафи, що не встигла охолонути.

Перед кожним використанням ретельно промивайте губки, що використовувалися для миття посуду.

Вказівка: Ви можете придбати засоби для очищення та догляду за духовою шафою у наших сервісних центрах. При використанні таких засобів дотримуйтесь вказівок виробника.

Увага! Існує небезпека опіку!

Під час роботи прилад сильно нагрівається. Не торкайтеся гарячих стінок внутрішньої камери або нагрівальних елементів приладу, доки вони не охолонуть. Дайте приладу охолонути. Не підпускайте дітей до приладу.

Зона чищення	Засоби, придатні для чищення приладу
Фронтальна поверхня шафи	
Поверхні з нержавіючої сталі	Розчин миючого засобу у гарячій воді. Виконайте чищення за допомогою м'якої ганчірки та витріть поверхню насухо. Щоб запобігти іржавленню, якомога швидше видаляйте плями від накипу, жиру, крохмалю та яєчного білка. У наших сервісних центрах Ви також можете придбати спеціалізовані засоби для догляду за металевими поверхнями, що нагріваються. Засіб слід наносити на поверхню тонким шаром за допомогою м'якої ганчірки.
Пластик	Розчин миючого засобу у гарячій воді. Виконайте чищення за допомогою м'якої ганчірки та витріть поверхню насухо. Не використовуйте щітки та шкребки для чищення скла.
Пофарбовані поверхні	Розчин миючого засобу у гарячій воді. Виконайте чищення за допомогою м'якої ганчірки та витріть поверхню насухо.
Панель управління	Розчин миючого засобу у гарячій воді. Виконайте чищення за допомогою м'якої ганчірки та витріть поверхню насухо. Не використовуйте щітки та шкребки для чищення скла.
Скляні панелі дверцят	Розчин миючого засобу у гарячій воді. Очистіть за допомогою м'якої ганчірки та витріть поверхню насухо. Не використовуйте шкребки для чищення скла або металеві ганчірки.

Зона чищення	Засоби, придатні для чищення приладу
Ручка дверцят	Розчин миючого засобу у гарячій воді. Виконайте чищення за допомогою м'якої ганчірки та витріть поверхню насухо. Не використовуйте засоби для видалення накипу. Застосування таких засобів може призвести до утворення плям, які майже неможливо видалити. Якщо такий засіб потрапив на ручку дверцят, негайно видаліть засіб за допомогою губки та великої кількості води.
Фронтальна поверхня шафи	
Емальовані поверхні	Розчин миючого засобу у гарячій воді або розчин оцту. Виконайте чищення за допомогою м'якої ганчірки та витріть поверхню насухо. Залишки страв, що припеклися до стінок внутрішньої камери приладу, слід розмочити за допомогою м'якої ганчірки та розчину миючого засобу. Сильні забруднення можна видалити за допомогою металеві ганчірки або засобу для чищення духових шаф. Щоб висушити внутрішню камеру, після завершення чищення, залиште прилад з відчиненими дверцятами. Для очищення емальованих поверхонь слід використовувати систему очищення (див. розділ «Система очищення»).
Скляний плафон	Розчин миючого засобу у гарячій воді. Виконайте чищення за допомогою м'якої ганчірки та витріть поверхню насухо. Сильні забруднення можна видалити за допомогою засобу для чищення духових шаф.
Вентиляційна панель дверцят з нержавіючої сталі	Спеціалізовані засоби для чищення поверхонь з нержавіючої сталі. При використанні таких засобів дотримуйтесь вказівок виробника. Для чищення зніміть вентиляційну панель.

Зона чищення	Засоби, придатні для чищення приладу
Підвісні тримачі	Розчин миючого засобу у гарячій воді. Виконайте чищення за допомогою м'якої ганчірки або щітки.
Наявність встановлених телескопічних напрямних	Розчин миючого засобу у гарячій воді. Виконайте чищення за допомогою м'якої ганчірки або щітки. Щоб запобігти видаленню мастила з напрямних, не виконуйте їх чищення у висунутому положенні. Не мийте резервуар у посудомийній машині.
Приладдя	Розчин миючого засобу у гарячій воді. Виконайте чищення за допомогою м'якої ганчірки або щітки. Сильні забруднення можна видалити за допомогою металеві ганчірки.
Термощуп	Розчин миючого засобу у гарячій воді. Виконайте чищення за допомогою м'якої ганчірки або щітки. Не мийте резервуар у посудомийній машині.

Вказівки

- Можливі незначні відмінності у кольорі фронтальної частини духової шафи пояснюються використанням різноманітних матеріалів у її виготовленні, таких як скло, пластмаса або метал.
- Тіні на скляній панелі дверцят, що зовні можуть виглядати як розводи, насправді спричинені особливостями освітлення внутрішньої камери.
- Під впливом дуже високих температур емаль може вигоряти. Внаслідок цього процесу можливі зміни у кольорі емалі. Це є нормальним явищем, що не впливає на функціонування приладу. Кромки тонких дек можуть бути шорсткими, оскільки не можуть бути вкриті емаллю з технічних причин. Це не впливає на стійкість дека до корозії.

Вказівки щодо догляду за духовою шафою

Регулярно виконуйте очищення приладу. Щоб запобігти утворенню плям, що буде трудно видалити, якомога швидше видаляйте свіжі забруднення.

Вказівки

- Щоб запобігти припиканню залишків страв до поверхонь внутрішньої камери, виконуйте її очищення після кожного використання.
- Негайно видаляйте плями від накипу, жиру, крохмалю та яєчного білка.
- Для приготування пирогів з дуже соковитою начинкою використовуйте універсальне деко.
- Для запікання м'яса слід використовувати відповідний посуд, наприклад, жаровню.

Система очищення

Система піролітичного самоочищення дозволяє легко очистити внутрішню камеру Вашої духової шафи. Під час роботи системи очищення внутрішня камера духової шафи нагрівається до надзвичайно високої температури. Під впливом високих температур залишки їжі перетворюються на попіл, який можна легко прибрати ганчіркою.

Режим очищення	Інтенсивність очищення	Тривалість
1	Лампа освітлення внутрішньої камери	Приблизно 1 година, 15 хв.
2	Середня	Приблизно 1 година, 30 хв.
3	Дуже висока	Приблизно 2 години

Режим очищення слід обирати залежно від ступеня забрудненості внутрішньої камери та частоти виконання її чищення.

ня. Виробник рекомендує виконувати чищення внутрішньої камери приладу кожні два-три місяці. За необхідності Ви можете виконувати чищення частіше: система піролітичного самоочищення споживає 2,5-4,7 кіловат-годин.

Вказівки

- Для Вашої безпеки під час виконання самоочищення дверцята духової шафи автоматично блокуються. Відкрити дверцята можна лише після того, як робоча камера охолоне (з дисплея має зникнути символ блокування дверцят ).
- Під час самоочищення лампа освітлення внутрішньої камери вимикається.

⚠ Увага! Існує небезпека опіку!

- Під час роботи системи самоочищення внутрішня камера приладу сильно нагрівається. Не намагайтесь відкрити дверцята або розблокувати їх, відсунувши гачок блокування дверцят рукою. Дайте приладу охолонути. Не підпускайте дітей до приладу.
- Під час роботи функції самоочищення прилад сильно нагрівається. Не торкайтесь дверцят приладу. Дайте приладу охолонути. Не підпускайте дітей до приладу.

Перед очищенням

Певне приладдя, наприклад, універсальне деко / деко, можна чистити за допомогою системи піролітичного самоочищення. Перед очищенням видаліть великі залишки бруду з приладдя та встановіть його на рівень 2.

Перед запуском системи піролітичного самоочищення виконайте чищення внутрішньої сторони дверцят духової шафи та крайки робочої камери біля ущільнювача. Не теріть ущільнювач!

Вказівка: емальоване приладдя можна чистити за допомогою системи піролітичного самоочищення. Не очищуйте решітки за допомогою піролізу: через високу температуру решітки знебарвлюються. Перелік приладдя, придатного для чищення з використанням системи

піролітичного самоочищення, наведений у таблиці у розділі «Приладдя».

⚠ Увага! Існує небезпека пожежі!

- Під час роботи системи самоочищення залишки їжі, жир або сік від смаження можуть спалахнути. Перед запуском системи очищення видаліть залишки бруду з внутрішньої камери та приладдя.
- Під час роботи функції самоочищення прилад сильно нагрівається. Не підвішуйте легкозаймисті предмети, наприклад, рушники для посуду, на ручку дверцят. Уникайте блокування передньої панелі приладу. Не підпускайте дітей до приладу.

⚠ Увага! Існує небезпека для здоров'я!

Під час роботи системи самоочищення прилад сильно нагрівається. Не очищуйте дека та форми для випікання з протипригарним покриттям за допомогою системи піролітичного самоочищення: в процесі піролізу протипригарне покриття руйнується та виділяє отруйні гази. Для очищення за допомогою піролізу підходить лише емальоване приладдя.

Запуск системи очищення

Перед запуском системи очищення необхідно виконати дії, зазначені у розділі «Перед очищенням».

Користувач не може змінити тривалість роботи системи очищення.

1. Натисніть кнопку **Menu**.
На дисплей виведеться список режимів роботи приладу.
2. Натисніть секцію «Система піролітичного самоочищення». Режим очищення підсвічується білим кольором.
3. Оберіть бажаний режим очищення за допомогою поворотного перемикача. Час завершення готування буде встановлено виходячи з обраних налаштувань.
4. Для початку роботи натисніть кнопку  Start/Stop.
На дисплей виведеться відлік часу. Під час роботи системи очищення індикатор нагрівання не виводиться на дисплей.

Система очищення розпочинає свою роботу.

Перед запуском системи очищення духової шафи подбайте про належну вентиляцію приміщення.

Через деякий час після початку роботи системи очищення прилад заблокує дверцята. На дисплей виводиться повідомлення та символ .

Після завершення виконання даної функції пролунає акустичний сигнал. На дисплей виводиться значення часу 00 m 00 s. Для вимкнення приладу натисніть кнопку  On/Off.

Коли символ  зникне з дисплея, дверцята приладу буде розблоковано.

Вибір часу завершення роботи системи очищення

Ви можете обрати час завершення роботи системи очищення. Перед початком роботи духової шафи натисніть секцію «Час завершення готування». Оберіть бажаний час завершення готування за допомогою поворотного перемикача.

Після початку роботи прилад переходить у режим очікування. Після початку роботи системи очищення час завершення змінити неможливо.

Зміна обраних налаштувань та скасування роботи функції

Після запуску системи очищення обрати інший режим очищення неможливо. Для скасування роботи системи очищення вимкніть прилад, натиснувши кнопку  On/Off.

Даний режим не передбачає призупинення / старт роботи приладу за допомогою кнопки  Start/Stop.

Коли символ  зникне з дисплея, дверцята приладу буде розблоковано.

Після завершення очищення

Коли внутрішня камера приладу охолоне, виконайте очищення внутрішньої камери та приладдя. Видаліть залишкові продукти очищення за допомогою води та м'якої ганчірки.

Після піролізу підвісні тримачі можуть знебарвитися. Такі деформації не впливають на їх функціонування. Виконайте очищення тримачів за допомогою воло-

гої ганчірки. Після очищення висуньте та всуньте тримачі декілька разів.

Підвісні тримачі

Регулярне чищення та догляд за Вашим приладом є гарантією його надійного функціонування. Для зручнішого чищення духової шафи Ви можете зняти підвісні тримачі для дек та решіток.

Зняття та встановлення підвісних тримачів

⚠ Увага! Існує небезпека опіку!

Для зручнішого чищення духової шафи Ви можете зняти підвісні тримачі для дек та решіток.

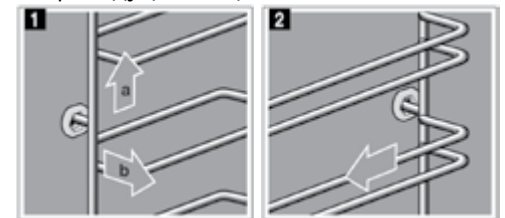
Зняття та встановлення підвісних тримачів

⚠ Увага! Існує небезпека опіку!

Перед зняттям тримачів треба зачекати, доки внутрішня камера приладу не охолоне. Дайте приладу охолонути. Не підпускайте дітей до приладу.

Зняття підвісних тримачів

1. Підніміть підвісні тримачі спереду **a** та вийміть кріплення з пазу **b** (мал. ).
2. Потягніть підвісні тримачі на себе та дістаньте їх з внутрішньої камери приладу (мал. .

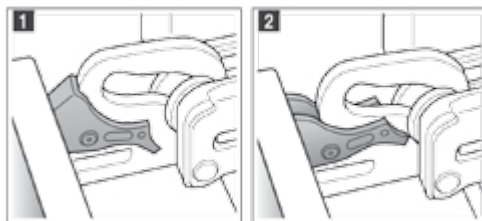


Виконайте чищення підвісних тримачів за допомогою м'якої ганчірки з використанням м'якого засобу. Для видалення сильного забруднення можете скористатися щіткою.

Встановлення підвісних тримачів

Правосторонні тримачі слід встановлювати лише на праву стінку внутрішньої камери, лівосторонні – лише на ліву. Тримачі слід встановлювати таким чином, щоб напрямні знаходились ближче до дверцят приладу.

1. Вставте кріплення підвісних тримачів у задній паз **a** та натисніть, вставляючи їх у внутрішню камеру **b** (мал. **1**).
2. Вставте кріплення тримачів у передній паз **c** та натисніть, вставляючи їх у внутрішню камеру **d** (мал. **2**).

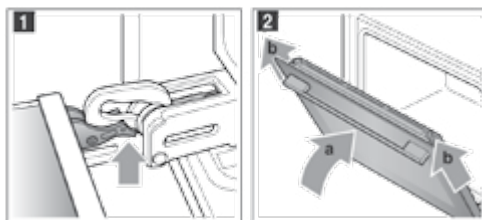


⚠ Увага! Існує небезпека травмування!

- Незаблоковані відкритим фіксатором завіси можуть різко закритися. Завжди повністю відкривайте фіксатори перед зняттям дверцят та повністю закривайте їх після встановлення дверцят.
- Завіси дверцят духової шафи рухаються під час відчинення чи зачинення приладу. Слідкуйте, щоб Ваші руки не потрапили у конструкцію завіс.

Зняття дверцят

1. Повністю відчиніть дверцята духової шафи та штовхніть у напрямку приладу.
2. Встановіть обидва фіксатори праворуч та ліворуч у відкрите положення (мал. **1**).
3. Прикрийте дверцята у напрямку, вказаному стрілкою **a**. Візьміться за дверцята ліворуч та праворуч обома руками та зніміть їх (мал. **2**).



Встановлення дверцят

Встановіть дверцята, виконавши описані вище дії у зворотному порядку.

1. Встановіть дверцята духової шафи, розташувавши обидві завіси навпроти відповідних пазів (мал. **1**). Використовуйте завіси у якості орієнтиру. Якщо в процесі встановлення дверцят Ви відчуваєте опір, впевніться що Ви встановлюєте завіси у відповідні пази.

Дверцята приладу

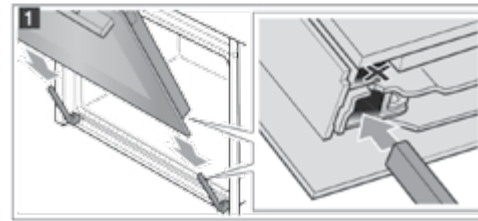
Регулярне чищення та догляд за Вашим приладом є гарантією його надійного функціонування. Нижче наведено інструкцію щодо зняття та встановлення дверцят духової шафи.

Зняття та встановлення дверцят приладу

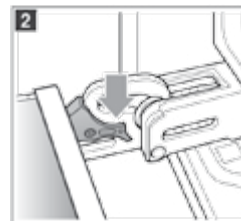
Для зручнішого чищення приладу та демонтажу скляних панелей дверцят Ви можете зняти дверцята духової шафи.

Кожна завіса дверцят духової шафи оснащена фіксатором. Якщо фіксатор знаходиться у закритому положенні (мал. **1**), зняти дверцята духової шафи неможливо.

Щоб зняти дверцята духової шафи, встановіть фіксатори у відкрите положення (мал. **2**). При такому положенні фіксаторів закрити дверцята неможливо.



2. Повністю відчиніть дверцята духової шафи. Зафіксуйте завіси у пазах, як показано на мал. **2**

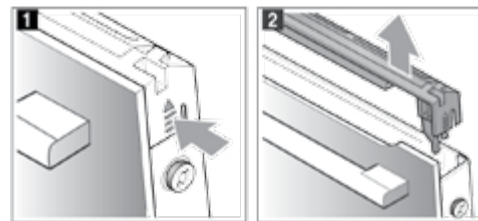


3. Зачиніть духову шафу.

Зняття вентиляційної панелі дверцят

Внаслідок процесів, що відбуваються під час експлуатації приладу, вентиляційна панель дверцят духової шафи може змінити колір. Для зручнішого чищення духової шафи Ви можете зняти вентиляційну панель.

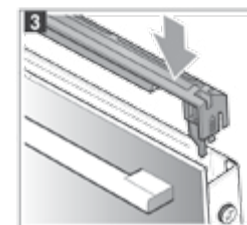
1. Обережно відчиніть дверцята приладу.
2. Натисніть на бокові частини панелі (мал. **1**).
3. Зніміть вентиляційну панель (мал. **2**). Зачиніть дверцята приладу.



Вказівка: виконайте очищення сталевих частин вентиляційної панелі за допомогою засобу для чищення нержавіючої сталі. Для очищення вентиляційної

панелі використовуйте м'яку ганчірку та розчин миючого засобу.

4. Відчиніть дверцята приладу. Встановіть вентиляційну панель та зафіксуйте, притиснувши її (мал. **3**).



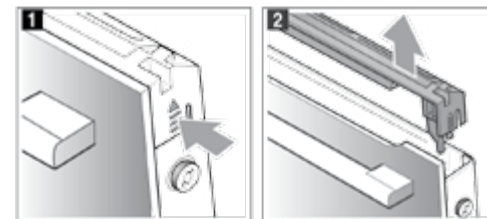
5. Зачиніть дверцята приладу.

Встановлення та демонтаж скляних панелей дверцят

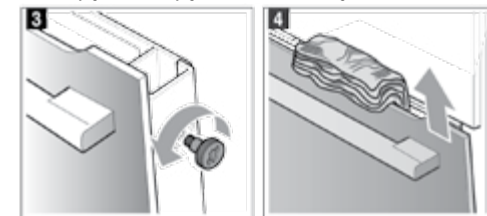
Для зручнішого чищення Ви можете зняти скляні панелі дверцят духової шафи.

Демонтаж скляних панелей дверцят

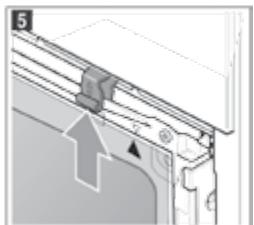
1. Обережно відчиніть дверцята приладу.
2. Натисніть на бокові частини панелі (мал. **1**).



3. Зніміть вентиляційну панель (мал. **2**).
4. Відкрутіть гвинти ліворуч і праворуч (мал. **3**).
5. Покладіть згорнутий декілька разів рушник між дверцятами ті внутрішньою камерою духової шафи. Зніміть скляну панель дверцят та покладіть її на рушник ручкою донизу.



6. Підніміть обидва фіксатори, що утримують проміжну панель, вгору, але не знімайте їх (мал. 5). Витягніть панель однією рукою.



Протріть скляну панель м'якою ганчіркою, змоченою у засобі для чищення скла.

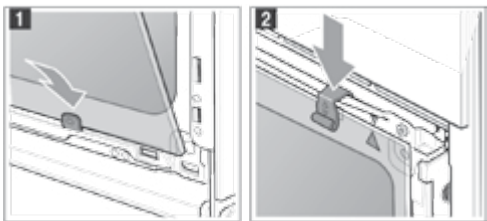
⚠ Увага! Існує небезпека травмування!

- Подряпана скляна панель дверцят може тріснути під час роботи приладу. Не використовуйте шкребки для чищення скла, ідкі та абразивні засоби для чищення.

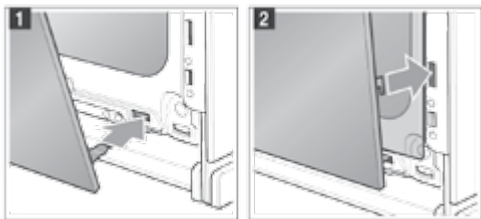
Встановлення скляної панелі дверцят

Під час встановлення проміжної скляної панелі переконайтеся, що стрілка у правому верхньому куті панелі знаходиться напроти стрілки, розташованої на дверцятах.

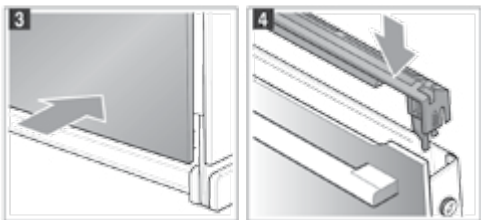
1. Встановіть нижні фіксатори фронтальної панелі у відповідні пази (мал. 1).
2. Опустіть обидва фіксатори вниз (мал. 2).



3. Встановіть нижні фіксатори фронтальної панелі у відповідні пази (мал. 3).
4. Притуліть фронтальну поверхню до дверцят, розташувачи верхні фіксатори у відповідних пазах (мал. 4).



5. Притисніть нижню частину фронтальної панелі до дверцят, доки не почуєте характерний звук (клацання) (мал. 5).
6. Відчиніть дверцята, заберіть рушник.
7. Прикрутіть гвинти ліворуч і праворуч.
8. Встановіть вентиляційну панель та зафіксуйте, притиснувши її (мал. 6).



9. Зачиніть дверцята приладу.

Увага!

Духова внутрішня камера приладу придатна до використання лише у випадку належного встановлення скляних панелей.



Що робити у випадку виявлення несправностей?

Дуже часто несправність приладу користувач може усунути власноруч, не витрачаючи час та гроші на звернення до сервісного центру. У таблиці нижче описані несправності, що виникають найчастіше, можливі причини їх виникнення та способи усунення.

Усунення незначних несправностей власноруч

У таблиці нижче описані несправності, що Ви можете усунути власноруч

Якщо результати приготування страв не відповідають Вашим очікуванням, зверніться до розділу «Рекомендації щодо приготування страв».

Несправність	Можлива причина	Усунення / Важлива інформація
Прилад не функціонує.	Запобіжник несправний.	Перевірте запобіжник.
	Порушення електропостачання.	Перевірте наявність електропостачання.
На дисплей виводиться повідомлення "Sprache Deutsch".	Порушення електропостачання.	Встановіть поточний час та оберіть мову.
Поточний час не виводиться на дисплей, коли прилад вимкнено.	Режим роботи базової функції було змінено.	Налаштуйте відображення годинника у базових функціях приладу.
Дверцята приладу не відчиняються.	Дверцята приладу заблоковані функцією "Блокування від дітей".	Для деактивації даної функції натисніть та утримуйте кнопку протягом приблизно 4 секунд.
Дверцята приладу не відчиняються; на дисплей виводиться символ .	Дверцята приладу заблоковано системою очищення.	Коли внутрішня камера приладу охолоне, символ зникне з дисплея. Дверцята буде розблоковано.
Духова шафа не нагрівається; на дисплей виводиться символ .	Прилад знаходиться у демонстраційному режимі.	Вимкніть та увімкніть запобіжник. Протягом уступних 3 хвилин вимкніть демонстраційний режим у базових функціях приладу.
Поворотний перемикач відкріпився від панелі управління приладу.	Поворотний перемикач був випадково від'єданий від панелі управління приладу.	Поворотний перемикач можна зняти з панелі управління приладу. Щоб встановити поворотний перемикач у панель управління, вставте його у відповідне місце на панелі управління, доки не відчуєте що перемикач зафіксовано.
Поворотний перемикач не обертається належним чином.	Обертання заважає бруд під поворотним перемикачем.	Поворотний перемикач можна зняти з панелі управління приладу: зніміть його з тримача або натисніть на його зовнішній край. Виконайте очищення поворотного перемикача та тримача за допомогою вологої ганчірки та розчину миючого засобу. Не використовуйте ідкі та абразивні засоби для чищення. Не замочуйте деталі у розчині миючого засобу та не мийте їх у посудомийній машині.

⚠ Існує небезпека ураження електричним струмом!

Ремонтні роботи, виконані неналежним чином, можуть складати небезпеку для користувача. Ремонт приладу, зокрема заміну пошкодженого кабелю живлення, має виконувати лише кваліфікований співробітник сервісного центру. У випадку виявлення несправності приладу від'єднайте його від мережі живлення, витягнувши штепсель з розетки або вимкнувши запобіжник, та зверніться до сервісного центру.

Повідомлення про несправність

Якщо на дисплей виводиться повідомлення про несправність у форматі "D" or "E", напр. D0111 або E0111, вимкніть духову шафу, натиснувши кнопку **On/Off**.

Повідомлення зникне з дисплея приладу. Якщо повідомлення не зникло з дисплея, зверніться до сервісного центру та повідомте код несправності.

Максимальна тривалість роботи приладу

Якщо налаштування приладу не було змінено протягом декількох годин, духову шафу автоматично припиняє розігрівання. Максимальна тривалість роботи приладу залежить від обраного режиму роботи.

Тривалість роботи досягла максимального значення

На дисплей виведеться повідомлення про досягнення максимального значення тривалості готування.

Для продовження роботи натисніть будь-яку кнопку або оберніть поворотний перемикач.

Для вимкнення приладу натисніть кнопку **On/Off**.

Вказівка: якщо Ви не хочете щоб прилад вимкнувся у непотрібний момент, оберіть велике значення тривалості готування. Прилад буде продовжувати розігрівання до завершення часу відліку.

Заміна лампи освітлення внутрішньої камери

Якщо лампа освітлення внутрішньої камери перегоріла, її слід замінити. Стійкі до впливу високих температур змінні галогенні лампи напругою живлення 230 В та потужністю 40 Вт Ви можете придбати у нашому сервісному центрі.

Під час заміни лампи використовуйте суху м'яку тканину. Не торкайтеся руками скляної частини лампи. Таким чином Ви збільшите строк експлуатації галогенної лампи. Лише такі лампи придатні для використання у приладі.

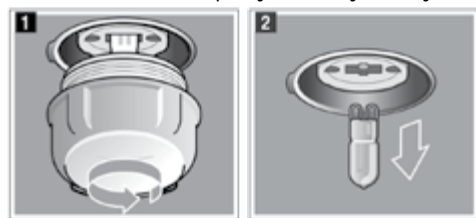
⚠ Існує небезпека ураження електричним струмом!

Під час заміни лампочки освітлення внутрішньої камери пам'ятайте, що контакти патрону залишаються під напругою. Перед тим, як замінити лампочку, від'єднайте прилад від мережі живлення, вийнявши штепсель з розетки або вимкнувши запобіжник.

⚠ Увага! Існує небезпека опіку!

Під час роботи прилад сильно нагрівається. Під час роботи прилад сильно нагрівається. Не торкайтеся гарячих стінок внутрішньої камери або нагрівальних елементів приладу, доки вони не охолонуть. Дайте приладу охолонути. Не підпускайте дітей до приладу.

1. Щоб запобігти пошкодженню, покладіть у внутрішню камеру приладу рушник для посуду.
2. Відкрутіть скляний плафон, обертаючи його проти годинникової стрілки (мал. 1).
3. Вийміть (не викручуйте) лампу (мал. 2). Встановіть та зафіксуйте нову лампу.



4. Встановіть плафон.

5. Дістаньте рушник з внутрішньої камери приладу та увімкніть запобіжник.

Скляний плафон

У випадку пошкодження скляного плафону його необхідно замінити. Оригінальні плафони Ви можете придбати у наших сервісних центрах. Звернувшись до сервісного центру, назвіть продуктовий (E-Nr.) та виробничий (FD) номери приладу.

☎ Сервісні центри

Якщо Ваш прилад потребує ремонту, зверніться до наших сервісних центрів. Наші спеціалісти нададуть Вам кваліфіковану консультацію.

Продуктовий та виробничий номери приладу

Звернувшись до сервісного центру, назвіть продуктовий (E-Nr.) та виробничий (FD) номери приладу. Назвавши ці дані працівникам сервісного центру, Ви зможете заощадити час та гроші, уникнувши виклику майстра додому. Ці номери вказані на паспортній табличці приладу, розташованій на внутрішній стороні дверцят приладу.



Для заощадження часу Ви можете внести номер телефону найближчого до Вас сервісного центру, а також продуктовий та виробничий номери приладу у відповідні поля нижче.

E-Nr.		FD	
Сервісний центр ☎			

Зверніть увагу: виклик спеціаліста сервісного центру для усунення несправ-

ності, що сталася внаслідок недбалого користування приладом та недотримання вказівок, наведених у даній інструкції, не буде безкоштовним навіть під час гарантійного строку.

Контактні дані найближчих до Вас сервісних центрів вказані на сайті виробника та на гарантійному талоні.

Довіртеся професіоналізму виробника. Ремонт приладів виконується кваліфікованими технічними спеціалістами з використанням оригінальних запасних частин.

🍽 Страви

В режимі роботи «Assist» можна готувати різні страви. Пристрій сам обирає для вас оптимальні налаштування.

Вказівки щодо використання автоматичних програм

- Результат готування залежить від якості продуктів та розміру і виду посуду. Для оптимального результату готування використовуйте лише свіжі продукти та м'ясо щойно вийняте з холодильника. Для страв глибокого замороження використовуйте лише продукти, безпосередньо вийняті з морозильної камери.
- Для окремих страв пропонується температура, вид нагрівання та тривалість приготування. Температуру та тривалість приготування можна змінювати за Вашими потребами.
- Для інших страв потрібно вводити вагу. Завжди зазначайте загальну вагу, якщо тільки пристрій не запитує іншу. В цьому випадку пристрій виконує налаштування часу та температури самостійно. Встановлювати вагу поза межами передбаченого діапазону ваги неможливо.
- При смаженні страв, для яких пристрій виконує вибір температури, можна зберегти температуру до

300 °C. Тому слідкуйте, щоб використовувався достатньо жаростійкий посуд.

- Вам надаються вказівки, наприклад, щодо посуду, рівня встановлення або додавання рідини до м'яса. Для окремих страв під час приготування, наприклад, потрібно перевернути або перемішати. Повідомлення про це відображається на дисплеї невдовзі після запуску. Сигнал своєчасно нагадає Вам.
- Вказівки щодо придатного посуду та порад і підказок для приготування див. в кінці посібника з використання. → «Перевірено для Вас у нашій кулінарній студії» на сторінці 30.

Термощуп

Для деяких страв Ви можете використувати Термощуп. Після встановлення термощупа у внутрішній камері приладу, на дисплей виведеться список продуктів, що підходять для приготування з термощупом. Процес зміни рівня температури у внутрішній камері та всередині страви детально описано у розділі «Термощуп».

Автоматичне приготування випічки

Ваш прилад устаткований датчиком випікання. Він активується автоматично, щойно ви обираєте випічку з наступних категорій переліку вибору.

Категорія	Страви	Страви
Пиріг, хліб	Пиріг	Пироги у формах
		Пиріг на деку
		Пиріг/тарт
	Дрібне печиво	Лісткове тісто
		Маффіни
		Випічка із дріжджового тіста
	Хліб, булочки	Булочки
		Хліб
		Лаваш
	Пікантні пироги, піца, французький пиріг кіш	Пікантні пироги,
		французький пиріг кіш
Піца		
Заморожені продукти	Піца	Французька піца флам-кухен
	Напівфабрикати з картоплі	Напівфабрикати з картоплі

З цього моменту прилад бере на себе контроль за стравою. Він вимикається, щойно випічка буде готова. Пролунає сигнал. Тривалість приблизно відповідає рецептові випічки та не відображається.

Датчик випікання не контролює всі інші категорії випічки. Вам буде запропоновано випробуване налаштування з можливістю вибору параметрів.

- Для цього підходять темні металеві форми для випікання. Не застосовуйте силіконові форми для випікання або силіконове приладдя. Від цього пошкоджується датчик випікання.
- Датчик випікання активований, поки на дисплеї відображається «Не відчиняйте дверцят». Не відчиняйте дверцят приладу, оскільки це скасує налаштування. Тоді прилад пропонує вам налаштування, яке ви повинні регулювати власноруч.
- Автоматичні програми (Assist)структуровано наступним чином:**
- Категорія
 - Продукт
 - Страва
- Для навігації по окремим категоріям використовується поворотний перемикач.
1. Натисніть кнопку Menu. На дисплей виведеться список режимів роботи приладу.
 2. Натисніть секцію «Автоматичні програми». На дисплей виведеться список категорій автоматичних програм.
 3. Оберіть бажану категорію, натиснувши відповідну секцію сенсорного дисплея. На дисплей виведеться список продуктів обраної категорії.
 4. Оберіть бажаний продукт, натиснувши відповідну секцію сенсорного дисплея. На дисплей виведеться список страв.
 5. Оберіть бажану страву, натиснувши відповідну секцію сенсорного дисплея. На дисплей виведеться налаштування для обраної страви Для більшості страв Ви можете змінити запропоновані налаштування. Для деяких страв Вам необхідно встановити вагу.
 6. Для початку роботи натисніть кнопку Start/Stop. На дисплей виведеться відлік часу.

- Духова шафа почне нагріватися. Після завершення часу відліку пролунає акустичний сигнал. Прилад зупиняє роботу.
- Коли страва буде готовою, вимкніть духову шафу за допомогою кнопки On/Off.
- Продовження приготування**
- Після завершення відліку часу Ви можете продовжити приготування страви. На дисплей виведеться повідомлення, що запропонує Вам продовжити приготування. Для продовження приготування страви натисніть на секцію «Подовжити тривалість готування». Ви можете змінити тривалість готування. Для початку роботи натисніть кнопку Start/Stop.
- Вказівка:** Ви можете подовжувати тривалість готування стільки, скільки буде необхідно для приготування страви.
- Коли страва буде готовою, натисніть секцію «Завершити».
- Для вимкнення приладу натисніть кнопку On/Off.
- Вибір часу завершення роботи системи очищення**
- Для багатьох програм Ви можете встановити час завершення готування. Перед початком роботи духової шафи натисніть секцію «Час завершення готування». Оберіть бажаний час завершення готування за допомогою поворотного перемикача.
- Після початку роботи прилад переходить у режим очікування. Після початку роботи системи очищення час завершення змінити неможливо.
- Зміна обраних налаштувань та скасування роботи функції**
- Даний режим не передбачає зміну налаштувань після початку роботи приладу. Для скасування роботи функції натисніть кнопку On/Off. Даний режим не передбачає призупинення / старт роботи приладу за допомогою кнопки Start/Stop.

Рекомендації щодо приготування страв

У таблицях нижче описана ціла низка страв з наведенням оптимальних налаштувань для їх приготування: виду нагрівання, рівня температури, необхідного приладдя та рівня, на якому повинна готуватися страва, а також порад щодо вибору посуду та особливостей процесу готування.

Вказівка: ваша духова шафа вирізняється особливо низькими показниками споживання електроенергії. Під час роботи Ваш прилад майже не віддає тепло до навколишнього середовища. Через велику різницю температур у внутрішній камері та зовнішніми поверхнями приладу, на панелі управління, дверцятах або на сусідніх меблях може утворюватися конденсат. Це цілком нормально не явище. Щоб зменшити утворення конденсату, слід попередньо розігріти духову шафу або обережно відчинити дверцята приладу.

Не використовуйте силіконові форми для випікання

Для випікання страв найкраще підходять темні форми, виготовлені з металу.

Увага!

Не використовуйте посуд чи приладдя, що містять силікон. Це може призвести до пошкодження сенсору, навіть якщо він не був активований.

Випікання

У таблицях нижче наведено оптимальні налаштування для багатьох страв.

Додаткові вказівки наведено у розділі «Дріжджове тісто».

Використовуйте лише приладдя, що входить до комплекту поставки. Воно було розроблено спеціально для Вашої духової шафи та її режимів роботи.

Встановлення приладдя на одному рівні

Приладдя слід встановлювати на рівнях, вказаних нижче.

Випікання на одному рівні

При випіканні на одному рівні приладдя слід встановлювати на такі позиції:

- Випічка, яка сходиться при готуванні: Рівень 2
- Випічка, яка не сходиться при готуванні: Рівень 3.

Якщо ви використовуєте в якості виду нагрівання систему 4D-Гаряче повітря, то ви можете вибирати між рівнями 1, 2, 3 і 4.

Випікання на двох рівнях

- Універсальне деко: Рівень 3
Деко: Рівень 1
- Пирог у формах / на тарілках на решітці
Перша решітка: Рівень 3
Друга решітка: Рівень 1

Випікання на трьох рівнях

- Деко для випікання: рівень 5
Універсальне деко: рівень 3
Деко для випікання: рівень 1

Випікання на чотирьох рівнях

- 4 решітки з папером для випікання
Перша решітка: рівень 5
Друга решітка: рівень 3 третя решітка: рівень 2 четверта решітка: рівень 1

При готуванні на декількох рівнях Ви можете заощадити до 45 % електроенергії. Розмістіть форми для випікання одну поруч з іншою або у шаховому порядку.

Приладдя

Перед початком приготування впевніться, що приладдя встановлене належним чином.

Решітка

Решітку слід встановлювати у внутрішню камеру відкритою частиною до дверцят духової шафи та вигином донизу.

Універсальне деко або деко для випікання

Дека слід встановлювати у духову шафу скошеною крайкою до дверцят.

Для запобігання забруднення стінок духової шафи при готуванні пирогів або випічки з соковитою начинкою слід використовувати універсальне деко.

Форми для випікання

Для випікання страв найкраще підходять темні форми, виготовлені з металу. У випадку використання світлих форм з тонкого металу, скла чи кераміки тривалість готування збільшується, а пиріг підрум'янюється не так рівномірно. В такому випадку встановлюйте приладдя на рівень 1 та готуйте страву за допомогою виду нагрівання «Верхнє/нижнє нагрівання».

Папір для випічки

Використовуйте лише папір для випічки, що підходить для обраного рівня температури. Папір не має виступати за межі приладдя.

Оптимальні налаштування

У таблицях нижче вказано оптимальний вид нагрівання для різноманітних видів пирогів та випічки. Рівень температури та тривалість випікання залежать від властивостей та кількості тіста, тому у таблицях наведено діапазони значень відповідних налаштувань. На початку готування оберіть мінімальне значення рівня температури з вказаного діапазону. При нижчому рівні температури випічка підрум'янюється більш рівномірно. За необхідності наступного разу оберіть вищий рівень температури.

Вказівка: якщо Ви хочете, щоб випічка приготувалася швидше, не слід обирати вищий рівень температури. За вищого рівня температури випічка підрум'яниться ззовні, але погано приготується всередині.

Наведені у таблиці значення передбачають встановлення страви у порожню внутрішню камеру, що встигла охолонути. Готування страв без попереднього розігрівання внутрішньої камери дозволяє заощадити до 20 % електроенергії. Якщо перед готуванням духову шафу було розігріто, час готування скорочується на декілька хвилин.

Для коректного приготування деяких страв необхідно попередньо розігріти духову шафу. У таблиці наведені вказівки щодо таких страв.

Якщо Ви хочете приготувати випічку за власним рецептом, орієнтуйтеся на наведені в таблицях значення для випічки схожого типу. Поради щодо випікання наведені у відповідній таблиці.

Для досягнення оптимальних результатів готування перед початком роботи вийміть з внутрішньої камери все приладдя та посуд, які Вам не знадобляться. Це дозволяє заощадити до 20 % електроенергії.

Види нагрівання:

-  4D гаряче повітря
-  Верхнє/нижнє нагрівання
-  Режим «Піца»

Страва	Приладдя/Посуд	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °C	Тривалість готування, хв.
Пирог у формах					
Кекс, простий	Прямокутна форма або форма для кексу	2		150-170	50-70
Кекс, простий, 2 рівні	Прямокутна форма або форма для кексу	3+1		140-160	60-80

Страва	Приладдя/Посуд	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °C	Тривалість готування, хв.
Кекс, ніжний	Прямокутна форма або форма для кексу	2		150-170	60-80
Фруктовий пиріг, з тіста для кексу, тонкий	Форма для ромової баби	2		160-180	40-60
Нижній корж з тіста для кексу	Форма для нижнього коржа торта	3		160-180	20-30
Фруктовий/сирний торт з нижнім пісочним коржем	рознімна форма Ø26 см	2		170-190	60-80
Швейцарський пиріг	Форма для піци	3		170-190	45-55
Торт	Форма для тартів, з чорної бляхи	3		190-210	25-40
Дріжджовий кекс	Форма для ромової баби	2		150-170	50-70
Пиріг з дріжджового тіста	рознімна форма Ø28 см	2		160-170	20-30
Бісквітний корж, 2 яйця	Форма для нижнього коржа торта	3		150-170*	20-30
Бісквітний торт, 3 яйця	рознімна форма Ø26 см	2		160-170*	25-35
Бісквітний торт, 6 яєць	рознімна форма Ø28 см	2		150-170*	30-50
Пиріг на деко					
Кекс з начинкою	Деко для випікання	3		160-180	20-40
Кекс, 2 рівні	Універсальне деко + деко для випікання	3+1		140-160	30-50
Пиріг з пісочного тіста з несоковитою начинкою	Деко для випікання	3		170-190	25-35
Пиріг з пісочного тіста з несоковитою начинкою, 2 рівні	Універсальне деко + деко для випікання	3+1		160-170	35-45
Пиріг з пісочного тіста з соковитою начинкою	Універсальне деко	3		160-180	55-65
Швейцарський пиріг	Універсальне деко	3		170-190	45-55
Пиріг з дріжджового тіста з несоковитою начинкою	Універсальне деко	3		160-180	15-20
* попереднє розігрівання					

Страва	Приладдя/Посуд	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °C	Тривалість готування, хв.
Дріжджовий пиріг з несоковитою начинкою, 2 рівні	Універсальне деко + деко для випікання	3+1		150-170	20-30
Дріжджовий пиріг з соковитою начинкою	Універсальне деко	3		180-200	30-40
Дріжджовий пиріг з соковитою начинкою, 2 рівні	Універсальне деко + деко для випікання	3+1		150-170	45-60
Плетеник, крученик із дріжджового тіста	Деко для випікання	2		160-170	25-35
Бісквітний рулет	Деко для випікання	3		180-200*	8-15
Кекс з дріжджового тіста, з 500 г борошна	Деко для випікання	2		150-170	45-60
Штрудель, солодкий	Універсальне деко	2		170-180	50-60
Штрудель, заморожений	Універсальне деко	3		200-220	35-45
Дрібне печиво					
Дрібне печиво	Деко для випікання	3		160**	20-30
Дрібне печиво	Деко для випікання	3		150**	25-35
Дрібне печиво, 2 рівні	Універсальне деко + деко для випікання	3+1		150**	25-35
Дрібне печиво, 3 рівні	дека для випікання + універсальне деко	5+3+1		140**	35-45
Маффіни	Деко для маффінів	3		170-190	15-20
Маффіни, 2 рівні	Дека для маффінів	3+1		160-180*	15-30
Дрібна дріжджова випічка	Деко для випікання	3		160-180	25-35
Дрібна дріжджова випічка, 2 рівні	Універсальне деко + деко для випікання	3+1		150-170	25-40
Листкове тісто	Деко для випікання	3		170-190*	20-35
Листкове тісто, 2 рівні	Універсальне деко + деко для випікання	3+1		170-190*	20-45
Листкове тісто, 3 рівні	дека для випікання + універсальне деко	5+3+1		170-190*	20-45
Листкове тісто, пласте, 4 рівні	4 решітки	5+3+2+1		180-200*	20-35
* попереднє розігрівання					

Страва	Приладдя/Посуд	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °C	Тривалість готування, хв.
Хлібобулочні вироби із заварного тіста	Деко для випікання	3		200-220	30-40
Хлібобулочні вироби з заварного тіста, 2 рівні	Універсальне деко + деко для випікання	3+1		190-210	35-45
Тістечка з листового тіста	Деко для випікання	3		160-180	20-30
Печиво домашнє					
Фігурне печиво	Деко для випікання	3		140-150**	25-40
Фігурне печиво	Деко для випікання	3		140-150**	25-40
Фігурне печиво, 2 рівні	Універсальне деко + деко для випікання	3+1		140-150**	30-40
Фігурне печиво, 3 рівні	дека для випікання + універсальне деко	5+3+1		130-140**	35-55
Печиво домашнє	Деко для випікання	3		140-160	15-30
Домашнє печиво, 2 рівні	Універсальне деко + деко для випікання	3+1		140-160	15-30
Домашнє печиво, 3 рівні	дека для випікання + універсальне деко	5+3+1		140-160	15-30
Безе	Деко для випікання	3		80-90*	120-150
Безе, 2 рівні	Універсальне деко + деко для випікання	3+1		80-90*	120-180
Мигдальні тістечка	Деко для випікання	3		90-110	20-40
Мигдальні тістечка, 2 рівні	Універсальне деко + деко для випікання	3+1		90-110	25-45
Мигдальні тістечка, 3 рівні	дека для випікання + універсальне деко	5+3+1		90-110	30-45
* попередньо розігріти					
** попередньо розігрівайте протягом 5 хв, не використовуйте функцію швидкого нагрівання					

Поради щодо випікання

Ви хочете визначити, чи пропікся пиріг.	Проколить дерев'яною паличкою у найвищій точці пирога. Якщо тісто не прилипає до палички, значить, пиріг готовий.
Пиріг осідає.	Наступного разу додавайте менше рідини. Або налаштуйте температуру на 10 °C нижче та продовжіть час випікання. Дотримуйтеся зазначених інгредієнтів та вказівок щодо приготування у рецепті.
Пиріг добре піднявся посередині, але недостатньо по краях.	Змащуйте лише дно рознімної форми. Після випікання обережно відділіть пиріг ножом.
Фруктовий сік витікає з пирога.	Наступного разу використовуйте універсальне деко.
Дрібне печиво злипається при випіканні.	Між окремим печивом повинна бути відстань приблизно 2 см. Тоді буде достатньо місця, щоб печиво гарно піднялося та потемнішало з усіх боків.
Пиріг надто сухий.	Налаштуйте температуру на 10 °C вище та скоротіть час випікання.
Пиріг загалом занадто світлий.	Якщо рівень встановлення та приладдя правильні, тоді підвищте при потребі температуру або продовжте час випікання.
Пиріг вгорі занадто світлий, але темний знизу.	Наступного разу встановіть на рівень вище.
Пиріг вгорі занадто темний, але світлий знизу.	Наступного разу встановіть на рівень нижче. Оберіть нижчу температуру і продовжіть час випікання.
Пиріг у формі занадто темний ззаду	Ставте форму для випікання не просто до задньої стінки приладу, а посередині приладдя.
Пиріг загалом занадто темний.	Обирайте наступного разу нижчу температуру і продовжуйте при потребі час випікання.
Випічка потемнішала нерівномірно.	Оберіть трохи нижчу температуру. На циркуляцію повітря впливає навіть папір для випікання, який виходить за крайки форми для випікання. Намагайтеся відрізати папір врівень. Слідкуйте за тим, щоб форма для випікання не знаходилась безпосередньо перед отворами задньої стінки робочої камери. При випіканні дрібного печива по можливості використовувати однакові розмір та товщину.
Ви випікали на декількох рівнях. На верхньому деку випічка темніше, ніж на нижньому.	Для випікання на більшій кількості рівнів завжди застосовуйте режим «4D-Гаряче повітря». Одночасно вставлена випічка на деку або у формі не повинна бути готовою одночасно.
Пиріг виглядає добре, але всередині не пропечений.	Випікайте при нижчій температурі трохи довше і при потребі додавайте менше рідини. Якщо Ви плануєте зробити пиріг із соковитою начинкою, спочатку слід спекти нижній корж. Потім посипте його мигдалем або панірувальним борошном та викладіть начинку.
Пиріг не відстає від форми при вийманні.	Після випікання дайте пирогу охолонути протягом 5–10 хвилин. Якщо його все ще не вдається вийняти з форми, ножом обережно відокремте його по краях від форми. Знову переверніть пиріг і декілька разів накрийте форму вологим, холодним рушником. Наступного разу змажте форму жиром і посипте панірувальним борошном.

Хліб та булочки

Ваша духовна шафа пропонує цілу низку видів нагрівання, що підходять для приготування хліба та булочок. У таблицях нижче наведено оптимальні налаштування для багатьох страв.

Додаткові вказівки наведено у розділі «Дріжджове тісто».

Використовуйте лише приладдя, що входить до комплекту поставки. Воно було розроблено спеціально для Вашої духовної шафи та її режимів роботи.

Рівні встановлення приладдя

Приладдя слід встановлювати на рівні, вказані нижче.

Випікання на одному рівні

При випіканні на одному рівні приладдя слід встановлювати на вказані рівні:

- Випічка, яка сходиться при готуванні: Рівень 2
- Випічка, яка не сходиться при готуванні: Рівень 3

У випадку використання виду нагрівання «4D гаряче повітря» Ви можете встановити приладдя на рівні 1, 2, 3 та 4.

Встановлення на двох рівнях

Для готування страв на декількох рівнях ми рекомендуємо використовувати вид нагрівання «4D гаряче повітря». Встановлена на різних рівнях випічка не обов'язково готуватиметься однаково швидко.

- Універсальне деко: Рівень 3
Деко: Рівень 1
- Пирог у формах / на тарілках на решітці
Перша решітка: Рівень 3
Друга решітка: Рівень 1

При готуванні на декількох рівнях Ви можете заощадити до 45 % електроенергії. Розмістіть форми для випікання одну поруч з іншою або у шаховому порядку.

Приладдя

Перед початком приготування впевніть-

ся, що приладдя встановлене належним чином.

Решітка

Решітку слід встановлювати у духову шафу частиною до дверцят духової шафи та вигином донизу.

Універсальне деко або деко

Дека слід встановлювати у духову шафу скошеною крайкою до дверцят.

Форми для випікання

Для випікання страв найкраще підходять темні форми, виготовлені з металу.

У випадку використання світлих форм з тонкого металу, скла чи кераміки тривалість готування збільшується, а пиріг підрум'янюється не так рівномірно. В такому випадку встановлюйте приладдя на рівень 1 та готуйте страву за допомогою виду нагрівання «Верхнє/нижнє нагрівання».

Папір для випічки

Використовуйте лише папір для випічки, що підходить для обраного рівня температури. Папір не має виступати за межі приладдя.

Напівфабрикати

Не розморожуйте продукти, що не встигли розморозитися. На заморожених продуктах не повинно залишитися шматочків льоду.

Нерівномірність запікання може бути спричиненою особливостями процесу виробництва напівфабрикату.

Оптимальні налаштування

У таблицях нижче вказано оптимальний вид нагрівання для різноманітних видів хліба та булочок. Рівень температури та тривалість випікання залежать від властивостей та кількості тіста, тому у таблицях наведено діапазони значень відповідних налаштувань. Для початку оберіть мінімальне значення рівня температури з вказаного діапазону. При нижчому рівні температури випічка підрум'янюється більш рівномірно. За необхідності наступного разу оберіть вищий рівень температури.

Вказівка: якщо Ви хочете щоб випічка приготувалася швидше, не слід обирати вищий рівень температури. За вищого рівня температури випічка підрум'янюється ззовні, але погано приготується всередині.

Наведені у таблиці значення передбачають встановлення страви у порожню внутрішню камеру, що встигла охолонути. Готування страв без попереднього розігрівання внутрішньої камери дозволяє заощадити до 20 % електроенергії. Якщо перед готуванням духову шафу було розігріто, час готування скорочується на декілька хвилин.

Для коректного приготування деяких страв необхідно попередньо розігріти духову шафу. У таблиці наведені вказівки щодо таких страв. Деякі вироби слід випікати у декілька етапів. У таблиці наведені вказівки стосовно таких страв. Значення налаштувань для тіста однаково для тіста у формі та тіста, що готується прямо на деці.

Якщо Ви хочете приготувати випічку за власним рецептом, орієнтуйтеся на наведені в таблицях значення для випічки схожого типу.

Для досягнення оптимальних результатів готування перед початком роботи вийміть з внутрішньої камери все приладдя та посуд, які Вам не знадобляться. Це дозволяє заощадити до 20 % електроенергії.

Увага!

Не заливайте воду до гарячої внутрішньої камери. Це може призвести до утворення гарячої водяної пари та пошкодження емалі внаслідок зміни температури.

Види нагрівання:

-  4D гаряче повітря
-  Верхнє/нижнє нагрівання
-  Гриль з конвекцією
-  Гриль великої площі нагрівання
-  Режим «Піца»

Страва	Приладдя	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °C	Режим роботи гриля	Тривалість готування, хв.
Хліб						
Білий хліб, 750 г	Універсальне деко або кругла форма	2		210-220*	-	10-15
				180-190	-	25-35
Хліб з різних злаків, 1,5 кг	Універсальне деко або кругла форма	2		210-220*	-	10-15
				180-190	-	40-50
Хліб з непросіяного борошна, 1 кг	Універсальне деко	2		210-220*	-	10-15
				180-190	-	40-50
Лаваш	Універсальне деко	3		250-270	-	20-25
Булочки						
Булочки /багет, напівсирі, попередньо випечені	Універсальне деко	3		180-200	-	10-15
Солодкі булочки, свіжі	Деко	3		170-190*	-	15-20
Солодкі булочки, свіжі, 2 рівні	Універсальне деко + деко	3+1		150-170*	-	20-30

Страва	Приладдя	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °C	Режим роботи гриля	Тривалість готування, хв.
Булочки, свіжі	Деко	3		180-200	-	20-30
Багет, попередньо випечений, охолоджений	Універсальне деко	3		180-200	-	20-30
Булочки, заморожені						
Булочки /багет, напівсирі, попередньо випечені	Універсальне деко	3		180-200	-	10-15
Хліб, приготований з використанням розчину соди	Універсальне деко	3		180-200	-	20-25
Круасан	Універсальне деко	3		170-190	-	30-35
Підсмажування тостів						
Тости з топінгом 4 шт.	Решітка	3		190-210	-	10-15
Тости з топінгом 12 шт.	Решітка	3		230-250	-	10-15
Хліб для тостів	Решітка	5		-	3	4-6
* попереднє розігрівання ** дотримуйтесь вказівок наведених на упаковці						

Піца, кіш та пироги з несолодкою начинкою

Ваша духовна шафа пропонує цілу низку видів нагрівання що підходять для приготування піци, кіша та пирогів з несолодкою начинкою. У таблицях нижче наведено оптимальні налаштування для багатьох страв.

Додаткові вказівки наведено у розділі «Дріжджове тісто».

Використовуйте лише приладдя, що входить до комплекту поставки. Воно було розроблено спеціально для Вашої духовної шафи та її режимів роботи.

Рівні встановлення приладдя

Приладдя слід встановлювати на рівні, вказані нижче.

Випікання на одному рівні

При випіканні на одному рівні приладдя слід встановлювати на такі позиції:

- Випічка, яка сходить при готуванні: Рівень 2
- Випічка, яка не сходить при готуванні: Рівень 3

У випадку використання виду нагрівання «4D гаряче повітря» Ви можете встановити приладдя на рівні 1, 2, 3 та 4.

Випікання на декількох рівнях

Для готування страв на декількох рівнях ми рекомендуємо використовувати вид нагрівання «4D гаряче повітря». Встановлена на різних рівнях випічка не обов'язково готуватиметься однаково швидко.

Рівні встановлення приладдя при випіканні на 2 рівнях:

- Універсальне деко: Рівень 3
Деко: Рівень 1
- Пироги у формах / на тарілках на решітці

Перша решітка: Рівень 3

Друга решітка: Рівень 1

Рівні встановлення приладдя при випіканні на 4 рівнях:

- 4 решітки з папером для випічки.
Перша решітка: Рівень 5
Друга решітка: Рівень 3
Третя решітка: Рівень 2
Четверта решітка: Рівень 1

При готуванні на декількох рівнях Ви можете заощадити до 45 % електроенергії. Розмістіть форми для випікання одну поруч з іншою, або розмістіть їх у шаховому порядку.

Приладдя

Перед початком приготування впевніться, що приладдя встановлене належним чином.

Решітка

Решітку слід встановлювати у камеру відкритою частиною до дверцят духової шафи та вигином донизу.

Універсальне деко або деко

Дека слід встановлювати у камеру скошеною крайкою до дверцят.

Для запобігання забруднення стінок духової шафи при готуванні піци з соковитою начинкою слід використовувати універсальне деко.

Форми для випікання

Для випікання страв найкраще підходять темні форми, виготовлені з металу. У випадку використання світлих форм з тонкого металу, скла чи кераміки тривалість готування збільшується, а пиріг підрум'янюється не так рівномірно. В такому випадку встановлюйте приладдя на рівень 1 та готуйте страву за допомогою виду нагрівання «Верхнє/нижнє нагрівання».

Папір для випічки

Використовуйте лише папір для випічки, що підходить для обраного рівня температури. Папір не має виступати за межі приладдя.

Напівфабрикати

Не розморожуйте продукти, що не встигли розморозитися. На заморозе-

них продуктах не повинно залишитися шматочків льоду.

Нерівномірність запікання може бути спричиненою особливостями процесу виробництва напівфабрикату.

Оптимальні налаштування

У таблицях нижче вказано оптимальний вид нагрівання для різноманітних страв. Рівень температури та тривалість випікання залежать від властивостей та кількості тіста, тому у таблицях наведено діапазони значень відповідних налаштувань. Для початку оберіть мінімальне значення рівня температури з вказаного діапазону. При нижчому рівні температури випічка підрум'янюється більш рівномірно. За необхідності наступного разу оберіть вищий рівень температури.

Вказівка: якщо Ви хочете щоб випічка приготувалася швидше, не слід обирати вищий рівень температури. За вищого рівня температури випічка підрум'янюється ззовні, але погано приготується всередині.

Наведені у таблиці значення передбачають встановлення страви у порожню внутрішню камеру, що встигла охолонути. Готування страв без попереднього розігрівання внутрішньої камери дозволяє заощадити до 20 % електроенергії. Якщо перед готуванням духову шафу було розігріто, час готування скорочується на декілька хвилин.

Для коректного приготування деяких страв необхідно попередньо розігріти духову шафу.

У таблиці наведені вказівки щодо таких страв.

Для досягнення оптимальних результатів готування перед початком роботи вийміть з внутрішньої камери все приладдя та посуд, які Вам не знадобляться. Це дозволяє заощадити до 20 % електроенергії.

Види нагрівання:

-  4D гаряче повітря
-  Верхнє/нижнє нагрівання
-  Режим «Піца»

Страва	Приладдя	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °C	Тривалість готування, хв.
Піца					
Піца, свіжа	Деко	3		200-220	25-35
Піца, свіжа	Деко	3		200-220	25-35
Піца, свіжа, 2 рівні	Універсальне деко + деко	3+1		180-200	35-45
Піца на тонкому тісті, свіжа	Форма для піци	2		220-230	20-30
Піца охолоджена**	Решітка	3		190-210	10-15
Піца заморожена					
Піца на тонкому тісті x 1	Решітка	3		190-210	15-20
Піца на тонкому тісті x 2	Універсальне деко + решітка	3+1		190-210	20-25
Піца на пухкому тісті x 1	Решітка	3		180-200	20-25
Піца на пухкому тісті x 2	Універсальне деко + решітка	3+1		190-210	20-30
Піца-багет	Решітка	3		200-220	15-20
Міні-піца	Універсальне деко	3		180-200	15-20
Міні-піца, діаметр 7 см, 4 рівні	4 решітки	5+3+2+1		180-200*	20-30
Кіш та пироги з несолодкою начинкою					
Пироги з несолодкою начинкою у формі	Рознімна форма діаметром 028 см	2		170-190	55-65
Кіш	Форма з темної сталі для фруктового пирога	3		190-210	30-40
Тарт фламбе	Універсальне деко	3		260-280*	10-15
Вареники	Форма для запіканок	2		190-200	30-45
Емпанада	Універсальне деко	3		180-190	30-45
Турецький пиріг бьорек	Універсальне деко	1		200-220*	20-30
* попереднє розігрівання					
** дотримуйтесь вказівок наведених на упаковці					

Запіканки та гратени

Ваша духовна шафа пропонує цілу низку видів нагрівання що підходять для приготування запіканок та гратенів. У таблицях нижче наведено оптимальні налаштування для багатьох страв.

Використовуйте лише приладдя, що входить до комплекту поставки. Воно було розроблено спеціально для Вашої духової шафи та її режимів роботи.

Рівні встановлення приладдя

Приладдя слід встановлювати на рівні, вказані нижче.

Ви можете готувати страви на одному рівні за допомогою форм для випікання та універсального дека.

■ Форми / посуд на решітці: Рівень 2

■ Універсальне деко: Рівень 3

Для приготування запіканки на парі встановіть універсальне деко на рівень 2.

При готуванні на декількох рівнях Ви можете заощадити до 45 % електроенергії. Розмістіть форми для випікання або посуд один поруч з іншим.

Приладдя

Перед початком приготування впевніться, що приладдя встановлене належним чином.

Решітка

Решітку слід встановлювати у внутрішню камеру відкритою частиною до дверцят духової шафи та вигином донизу.

Універсальне деко

Універсальне деко слід встановлювати у внутрішню камеру скошеною крайкою до дверцят.

Посуд

Використовуйте великі пласкі тарілки. Страви у вузькому глибокому посуді будуть готуватися довше, а верхня частина страви надто сильно підрум'яниться.

Оптимальні налаштування

У таблицях нижче вказано оптимальний вид нагрівання для різноманітних

запіканок та гратенів. Рівень температури та тривалість випікання залежать від кількості продуктів та особливостей певної страви, тому у таблицях наведено діапазони значень відповідних налаштувань. Тривалість готування запіканки залежить від її висоти та розміру посуду. Для початку оберіть мінімальне значення рівня температури з вказаного діапазону. При нижчому рівні температури випічка підрум'янюється більш рівномірно. За необхідності наступного разу оберіть вищий рівень температури.

Якщо Ви хочете щоб випічка приготувалася швидше, не слід обирати вищий рівень температури. За вищого рівня температури страва підрум'яниться ззовні, але погано приготується всередині.

Наведені у таблиці значення передбачають встановлення страви у порожню внутрішню камеру, що встигла охолонути. Готування страв без попереднього розігрівання внутрішньої камери дозволяє заощадити до 20 % електроенергії. Якщо перед готуванням духову шафу було розігріто, час готування скорочується на декілька хвилин.

Якщо Ви хочете приготувати страву за власним рецептом, орієнтуйтеся на наведені в таблицях значення для випічки схожого типу.

Для досягнення оптимальних результатів готування перед початком роботи вийміть з внутрішньої камери все приладдя та посуд, які Вам не знадобляться. Це дозволяє заощадити до 20 % електроенергії.

Види нагрівання:

-  4D гаряче повітря
-  Верхнє/нижнє нагрівання
-  Режим «Піца»

Страва	Приладдя	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °C	Тривалість готування, хв.
Запіканка з несолодкою начинкою, готові інгредієнти	Форма для запіканок	2		200-220	30-50
Запіканка, солодка	Форма для запіканок	2		170-190	40-60
Лазанья, свіжа, 1 кг	Форма для запіканок	2		160-180	50-60
Лазанья, заморожена, 400 г	Решітка	2		190-210	30-35
Картопляний ґратен, сирі інгредієнти, макс. 4 см заввишки	Форма для запіканок	2		160-190	50-70
Картопляний ґратен, сирі інгредієнти, макс. 4 см заввишки, 2 рівні	Форма для запіканок	3+1		150-170	60-80
Суфле	Форма для запіканок	2		160-180*	35-45
Суфле	Окремі чашки / банки	3		190-210	25-30
* Під час готування дотримуйтесь вказівок виробника, наведених на упаковці продукту					

Птиця

Ваша духовна шафа пропонує цілу низку видів нагрівання що підходять для приготування птиці. У таблицях нижче наведено оптимальні налаштування для багатьох страв.

Приготування на решітці

Приготування безпосередньо на решітці ідеально підходить для великих шматків птиці або для запікання декількох шматків одночасно.

Впевніться що решітка, під якою знаходиться універсальне деко, встановлена належним чином (див. розділ «Приладдя»).

Щоб запобігти утворенню диму під час готування птиці та забрудненню внутрішньої камери, додайте у універсальне деко до ½ літра води. М'ясний сік, зібраний у деко, можна використовувати для приготування соусу.

Приготування у посуді

Ви можете використовувати будь-який Ви можете використовувати будь-який жаростійкий посуд. Використовуйте лише посуд, що підходить за розміром до внутрішньої камери Вашої духовної шафи.

Для досягнення оптимальних результатів готування рекомендується використовувати скляний посуд. Гарячий скляний посуд слід встановлювати на суху підставку. При встановленні на вологу або холодну підставку скло може тріснути.

Посуд з нержавіючої сталі або алюмінію не дуже добре підходить для запікання. Через те, що блискуча поверхня такого посуду відбиває значну кількість теплового випромінювання, м'ясо у такому посуді готуватиметься повільніше та буде гірше підрум'янюватися. У випадку використання такого посуду обирайте вищий рівень температури та/або більшу тривалість готування.

При використанні такого посуду дотримуйтесь вказівок виробника.

Відкритий посуд

Для приготування птиці найкраще підходить глибока жаровня. Розмістіть посуд на решітці. За відсутності відповідного посуду використовуйте універсальне деко.

Закритий посуд

Щоб запобігти забрудненню внутрішньої камери, рекомендується використовувати скляний посуд. Слідкуйте за тим, щоб кришка була правильно встановлена на жаровні та щільно закривалася. Розмістіть посуд на решітці. З під кришки закритого посуду може виходити гаряча пара. Обережно підніміть кришку посуду таким чином, щоб пара виходила з іншої сторони.

Для утворення скоринки готуйте птицю у закритій жаровні із скляною кришкою з використанням високого рівня температури.

Готування на грилі

Готувати страви на грилі можна лише при зачинених дверцятах духової шафи. Встановіть універсальне деко на одному рівні з решіткою. Впевніться що решітка, під якою знаходиться універсальне деко, встановлена належним чином (див. розділ «Приладдя»).

Вказівка: при запіканні дуже жирних страв не слід встановлювати універсальне деко прямо під решіткою. Встановіть універсальне деко на рівень 2.

Щоб Ваша страва підсмажилася рівномірно та залишилася соковитою, поріжте її на шматки однакової товщини. Шматки страви слід класти безпосередньо на решітку..

Для перегортання страви використовуйте щипці. Якщо Ви не хочете щоб м'ясо було занадто соковитим, проколите його декілька разів.

Вказівки

- Нагрівальний елемент гриля автоматично вмикається та вимикається поперемінно; це не є несправністю.

Частота увімкнення нагрівального елемента залежить від обраного режиму роботи.

- Під час готування на грилі може утворюватися дим.

Оптимальні налаштування

У таблицях нижче вказано оптимальний вид нагрівання для різноманітних видів птиці. Рівень температури та тривалість випікання залежать від властивостей, кількості та температури м'яса, тому у таблицях наведено діапазони значень відповідних налаштувань. Для початку оберіть мінімальне значення рівня температури з вказаного діапазону. За необхідності наступного разу оберіть вищий рівень температури.

Наведені у таблиці значення передбачають встановлення страви у порожню внутрішню камеру, що встигла охолонути. Значення налаштувань наведені для охолодженої нефаршированої птиці. Готування страв без попереднього розігрівання внутрішньої камери дозволяє заощадити до 20 % електроенергії. Якщо перед готуванням духову шафу було розігріто, час готування скорочується на декілька хвилин.

В таблиці наведені стандартні значення ваги птиці. Якщо Ви бажаєте приготувати важчий шматок птиці, оберіть нижчий рівень температури. При приготуванні декількох шматків птиці, орієнтуйтеся на вагу найбільшого шматку. Шматки повинні мати бути приблизно однакового розміру.

При готуванні великого шматку птиці збільште тривалість готування та оберіть нижчий рівень температури.

Птицю слід перегортати після завершення ½-¾ тривалості готування.

Використовуйте лише папір для випічки, що підходить для обраного рівня температури. Папір не має виступати за межі приладдя.

Вказівки

- Перед початком готування качки або гусака проколите шкірку під крильцями, щоб жир міг стікати.
- Для приготування качиної грудки

- розріжте шкірку навхрест. Качину грудку не потрібно перегортати під час приготування.
- На початку приготування покладіть птицю у посуд грудкою донизу.
 - Для надання скоринки незадовго до завершення готування намастіть птицю вершковим маслом або змочіть апельсиновим соком чи водою з сіллю.

Для досягнення оптимальних результатів готування перед початком робо-

Страва	Прилад- дя	Рівень	Вид нагрі- вання	Темпера- тура, °С	Режим роботи гриля	Трива- лість готуван- ня, хв.
Курча						
Ціле курча, 1 кг	Решітка	2		200-220	-	60-70
Філе з курячої грудки, шматки по 150 г (готування на грилі)	Решітка	4		-	3*	15-20
Курча, порційні шматки по 250 г	Решітка	3		220-230	-	30-35
Палички або нагеті з курчатини, заморожені	Універ- сальне деко	3		190-210	-	20-25
Ціла пулярка, 1,5 кг	Решітка	2		200-220	-	70-90
Качка та гусак						
Ціла качка, 2 кг	Решітка	1		180-200	-	90-110
Качине філе, шматки по 300 г	Решітка	3		230-250	-	17-20
Цілий гусак, 3 кг	Решітка	2		160-180	-	120-150
Гусячий окіст, шматки по 350 г	Решітка	2		210-230	-	40-50
Індичка						
Молода індичка, ціла тушка, 2,5 кг	Решітка	2		180-200	-	70-90
Індиче філе, 1 кг	Посуд, закритий	2		240-260	-	80-100
Індичий окіст, з кісткою, 1 кг	Решітка	2		180-200	-	80-100
* попереднє розігрівання						

- ти вийміть з внутрішньої камери все приладдя та посуд, які Вам не знадобля-
ться. Це дозволяє заощадити до 20 % електроенергії.
- Види нагрівання:
-  Верхнє/нижнє нагрівання
 -  Гриль з конвекцією
 -  Гриль великої площі нагрівання
 -  Режим «Піца»

М'ясо

Ваша духова шафа пропонує цілу низку видів нагрівання що підходять для приготування м'яса. У таблицях нижче наведено оптимальні налаштування для багатьох страв.

Запікання та тушкування

Для смаження нежирного м'яса слід додавати невелику кількість рідини. Не-
жирне м'ясо можна обкласти беконом.

Розріжте шкірку навхрест та покладіть м'ясо у посуд спочатку шкіркою донизу.

Після завершення приготування печені залиште її на 10 хвилин у вимкненій та зачиненій духовій шафі, щоб м'ясо краще набралось соку. За необхідності загорніть м'ясо у фольгу. Значення тривалості готування, вказане у таблиці, не включає час необхідний для кращого розподілу м'ясного соку після завершення готування.

Приготування на решітці

Приготування на решітці дозволяє отри-
мати хрустку скоринку з усіх боків.

Щоб запобігти утворенню диму під час готування м'яса та забрудненню вну-
трішньої камери, додайте у універсаль-
не деко до ½ літра води. М'ясний сік, зібраний у деко, можна використовувати для приготування соусу.

Встановіть універсальне деко на одному рівні з решіткою. Впевніться, що решіт-
ка, під якою знаходиться універсальне деко, встановлена належним чином (див. розділ «Приладдя»).

Приготування у посуді

Для запікання та тушкування м'яса рекомендується застосовувати від-
повідний посуд. М'ясні соки, зібрані у посуді, Ви можете використати для приготування соусу.

Ви можете використовувати будь-який жаростійкий посуд. Використовуйте лише посуд, що підходить за розміром до внутрішньої камери Вашої духової шафи.

Для досягнення оптимальних резуль-
татів готування рекомендується вико-

ристовувати скляний посуд. Гарячий скляний посуд слід встановлювати на суху підставку. При встановленні на вологу або холодну підставку скло може тріснути.

Для запікання нежирного м'яса слід до-
давати невелику кількість рідини. Дно посуду повинно бути вкритим водою приблизно на ½ см.

Кількість води залежить від того, готу-
ється м'ясо у закритому чи відкритому посуді сорту м'яса та матеріалу посуду. Для готування м'яса у емальованій жаровні необхідно дещо більше рідини, ніж для готування у скляному посуді.

Під час тушкування м'яса у посуді утво-
рюється водяна пара. За необхідності обережно додайте більше рідини.

Посуд з нержавіючої сталі або алюмінію не дуже добре підходить для запікання. Через те, що блискуча поверхня такого посуду відбиває значну кількість тепло-
вого випромінювання, М'ясо у такому посуді готуватиметься повільніше та буде гірше підрум'янюватися. У випадку використання такого посуду обирайте вищий рівень температури та/або біль-
шу тривалість готування..

При використанні такого посуду дотри-
муйтеся вказівок виробника.

Відкритий посуд

Для приготування птиці найкраще підхо-
дить глибока жаровня. Розмістіть посуд на решітці. За відсутності відповідного посуду використовуйте універсальне деко.

Закритий посуд

Щоб запобігти забрудненню внутріш-
ньої камери, рекомендується вико-
ристовувати скляний посуд. Слідкуйте за тим, щоб кришка була правильно встановлена на жаровні та щільно за-
кривалася. Розмістіть посуд на решітці.

Під час запікання печеня збільшується в розмірі. Тому між м'ясом та кришкою посуду повинно залишатися щонаймен-
ше 3 см.

З під кришки закритого посуду може ви-
ходити гаряча пара. Обережно підніміть

кришку посуду таким чином, щоб пара виходила з іншої сторони.

За необхідності перед початком готування обсмажте м'ясо на сковорідці. Для утворення скоринки додайте води, вина чи оцту. Дно посуду повинно бути вкритим водою приблизно на 1-2 см.

Під час тушкування м'яса у посуді утворюється водяна пара. За необхідності обережно додайте більше рідини.

Для утворення скоринки готуйте птицю у закритій жаровні із скляною кришкою з використанням високого рівня температури.

Готування на грилі

Готувати страви на грилі можна лише при закритих дверцятах духової шафи. Щоб запобігти забрудненню внутрішньої камери, встановіть універсальне деко на одному рівні з решіткою. Впевніться що решітка, під якою знаходиться універсальне деко, встановлена належним чином (див. розділ «Приладдя»).

Вказівка: при запіканні дуже жирних страв не слід встановлювати універсальне деко прямо під решіткою. Встановіть універсальне деко на рівень 2.

Щоб Ваша страва підсмажилася рівномірно та залишилася соковитою, поріжте її на шматки однакової товщини. Шматки страви слід класти безпосередньо на решітку.

Для перегортання страви використовуйте щипці. Якщо Ви не хочете, щоб м'ясо було занадто соковитим, проколите його декілька разів.

Щоб м'ясо не вийшло надто сухим, не слід солити страву до завершення готування.

Вказівки

■ Нагрівальний елемент гриля автоматично вмикається та вимикається поперемінно; це не є несправністю. Частота увімкнення нагрівального елемента залежить від обраного режиму роботи.

■ Під час готування на грилі може утворюватися дим.

Термошуп

Завдяки термометру можливе найточніше готування. Ознайомтеся з важливими вказівками щодо застосування термошуп у відповідному розділі. Там наведені настанови щодо встановлення термометра, можливі види нагрівання та інша інформація. → «Термометр» на сторінці 18

Оптимальні налаштування

У таблицях нижче вказано оптимальний вид нагрівання для багатьох страв. Температура та тривалість випікання залежать від властивостей, кількості та температури м'яса, тому у таблицях наведено діапазони значень відповідних налаштувань. Для початку оберіть мінімальне значення рівня температури з вказаного діапазону. За необхідності наступного разу оберіть вищий рівень температури.

Наведені у таблиці значення передбачають встановлення страви у порожню внутрішню камеру, що встигла охолонути. Готування страв без попереднього розігрівання внутрішньої камери дозволяє заощадити до 20 % електроенергії. Якщо перед готуванням духову шафу було розігріто, час готування скорочується на декілька хвилин.

В таблиці наведені стандартні значення ваги печені. Якщо Ви бажаєте приготувати важчий шматок м'яса, оберіть нижчий рівень температури. При приготуванні декількох шматків м'яса, орієнтуйтеся на вагу найбільшого шматку. Шматки повинні мати бути приблизно однакового розміру.

При готуванні великого шматку печені збільште тривалість готування та оберіть нижчий рівень температури.

Перевертайте страву після завершення ½-¾ тривалості готування.

Якщо Ви хочете приготувати страву за власним рецептом, орієнтуйтеся на наведені в таблицях значення для випічки схожого типу. Поради щодо приготування м'яса наведені у відповідній таблиці.

Для досягнення оптимальних результатів готування перед початком роботи

вийміть з внутрішньої камери все приладдя та посуд, які Вам не знадобляться. Це дозволяє заощадити до 20 % електроенергії.

Види нагрівання:

- Верхнє/нижнє нагрівання
- Гриль з конвекцією
- Гриль великої площі нагрівання

Страва	Приладдя	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °C	Режим роботи гриля	Тривалість готування, хв.
Свинина						
Печеня без шкірки, напр. ошийок, 1,5 кг	Відкритий посуд	2		180-190	-	110-130
Свинина з шкіркою, напр. лопатка, 2 кг	Решітка	2		190-200	-	130-140
Стейк з свинячого філе, 1,5 кг	Відкритий посуд	2		220-230	-	70-80
Філе свинини, 400 г	Решітка	3		220-230	-	20-25
Копчена грудинка з кісткою, 1 кг (з додаванням невеликої кількості води)	Посуд, закритий	2		210-230	-	70-90
Стейки зі свинини завтовшки 2 см	Решітка	5		-	2	16-20
Медальйони зі свинини завтовшки 3 см	Решітка	5		-	3*	8-12
Яловичина						
Філе яловичини, середнього ступеня просмаження, 1 кг	Решітка	2		210-220	-	40-50
Тушкована яловичина, 1,5 кг	Посуд, закритий	2		200-220	-	130-160
Стейк середнього ступеня просмаження, 1,5 кг	Решітка	2		220-230	-	60-70
Стейк середнього ступеня просмаження завтовшки 3 см	Решітка	5		-	3	15-20

Страва	Приладдя	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °C	Режим роботи гриля	Тривалість готування, хв.
Рублений бі-фштекс завтовшки 3-4 см	Решітка	4		-	3	25-30
Телятина						
Телятина для смаження, 1,5 кг	Відкритий посуд	2		160-170	-	100-120
Теляча гомілка, 1,5 кг	Відкритий посуд	2		200-210	-	100-120
Баранина						
Бараняча нога, без кістки, середнього ступеня просмаження, 1,5 кг	Відкритий посуд	2		170-190	-	50-80
Бараняча спинка з кісткою**	Решітка	2		180-190	-	40-50
Товченик з баранини**	Решітка	5		-	3	12-16
Ковбаски						
Ковбаски на грилі	Решітка	4		-	3	10-15
М'ясні страви						
М'ясний рулет, 1 кг	Відкритий посуд	2		170-180	-	60-70
* попереднє розігрівання ** універсальне деко на рівні встановлення 2 встановити знизу *** не перегорайте						

Поради для смаження, тушкування та приготування на грилі

Робоча камера сильно забруднена.	Готуйте продукти у закритій жаровні або використовуйте деко для гриля. Якщо використовуєте деко для гриля, отримаєте оптимальний результат запікання. Можна додатково купити деко для гриля як спеціальне приладдя.
Печення сильно темна і шкірка місцями пригоріла та/або печення сильно суха.	Перевірте рівень установлення та температуру. Обирайте наступного разу нижчу температуру і скорочуйте при потребі тривалість смаження.
Скоринка сильно тонка.	Збільште температуру або після закінчення смаження увімкніть режим гриля на короткий час.
Печення має гарний вигляд, але соус підгорів.	Наступного разу користуйтеся посудом для печені меншого розміру та при потребі додайте більше рідини.

Печення має гарний вигляд, але соус надто світлий та водянистий.	Наступного разу користуйтеся посудом для печені більшого розміру та при потребі додавайте менше рідини.
При тушкуванні м'ясо пригорає.	Посуд для смаження і кришка повинні відповідати один одному і добре закриватися.
Продукти приготування на грилі сильно сухі.	Зменшіть температуру і додайте при потребі під час тушкування ще рідини.
Солить м'ясо тільки після готування. Сіль вилучає воду з м'яса. Не проколюйте продукти приготування на грилі під час перевертання. Використовуйте щипці для гриля.	

Риба

Ваша духовна шафа пропонує цілу низку видів нагрівання, що підходять для приготування риби. У таблицях нижче наведено оптимальні налаштування для багатьох страв.

Цілу рибу перевертати не потрібно. Покладіть цілу рибу спинкою догори у посуд та встановіть його до внутрішньої камери приладу. Для забезпечення надійного положення покладіть рибу у живіт картоплину або маленьку жаростійку ємність.

Якщо Ви можете легко зняти спинний плавник, це означає що риба готова.

Приготування на решітці

Встановіть універсальне деко на одному рівні з решіткою. Впевніться що решітка, під якою знаходиться універсальне деко, встановлена належним чином (див. розділ «Приладдя»).

Вказівка: при запіканні дуже жирних страв не слід встановлювати універсальне деко прямо під решіткою. Встановіть універсальне деко на рівень 2.

Щоб запобігти утворенню пари під час готування риби та забрудненню внутрішньої камери, додайте в універсальне деко до ½ літра води.

Готувати страви на грилі можна лише при зачинених дверцятах духової шафи.

Щоб Ваша страва підсмажилася рівномірно та залишилася соковитою, поріжте її на шматки однакової товщини. Шматки страви слід класти безпосередньо на решітку.

Для перегортання страви використовуйте щипці. Якщо Ви не хочете щоб риба була занадто соковитою, проколить її декілька разів.

Вказівки

- Нагрівальний елемент гриля автоматично вмикається та вимикається попеременно; це не є несправністю. Частота увімкнення нагрівального елемента залежить від обраного режиму роботи.
- Під час готування на грилі може утворюватися дим.

Приготування у посуді

Ви можете використовувати будь-який жаростійкий посуд. Використовуйте лише посуд, що підходить за розміром до внутрішньої камери Вашої духової шафи.

Для досягнення оптимальних результатів готування рекомендується використовувати скляний посуд. Гарячий скляний посуд слід встановлювати на суху підставку. При встановленні на вологу або холодну підставку скло може тріснути.

Посуд з нержавіючої сталі або алюмінію не дуже добре підходить для запікання. Через те, що блискуча поверхня такого посуду відбиває значну кількість теплового випромінювання, риба у такому посуді готуватиметься повільніше та буде гірше підрум'янюватися. У випадку використання такого посуду обирайте вищий рівень температури та/або більшу тривалість готування.

При використанні такого посуду дотримуйтесь вказівок виробника.

Готування у посуді без кришки

Для приготування цілої риби найкраще підходить глибока жаровня. Розмістіть посуд на решітці. За відсутності відповідного посуду використовуйте універсальне деко.

Готування у закритому посуді

Щоб запобігти забрудненню внутрішньої камери рекомендується використовувати скляний посуд. Слідкуйте за тим, щоб кришка була правильно встановлена на жаровні та щільно закривалася. Розмістіть посуд на решітці.

Для тушкування рибного філе слід додати кілька столових ложок рідини.

З під кришки закритого посуду може виходити гаряча пара. Обережно підніміть кришку посуду таким чином, щоб пара виходила з іншої сторони.

Для утворення скоринки готуйте рибу у закритій жаровні із скляною кришкою з використанням високого рівня температури.

Термощуп

Завдяки термометру можливе найточніше готування. Ознайомтеся з важливими вказівками щодо застосування термометра у відповідному розділі. Там наведені настанови щодо встановлення термометра, можливі види нагрівання та інша інформація. → «Термометр» на сторінці 18

Оптимальні налаштування

У таблицях нижче вказано оптимальний вид нагрівання для різноманітних рибних страв. Рівень температури та тривалість випікання залежать від властивостей, кількості та температури м'яса, тому у таблицях наведено діапазони значень відповідних налаштувань. Для початку оберіть мінімальне значення рівня температури з вказаного діапазону. За необхідності наступного разу оберіть вищий рівень температури.

Наведені у таблиці значення передбачають встановлення страви у порожню внутрішню камеру, що встигла охолону-

ти. Значення налаштувань наведені для охолодженої риби. Готування страв без попереднього розігрівання внутрішньої камери дозволяє заощадити до 20 % електроенергії. Якщо перед готуванням духову шафу було розігріто, час готування скорочується на декілька хвилин.

В таблиці наведені стандартні значення ваги. Якщо Ви бажаєте приготувати важчий шматок риби, оберіть нижчий рівень температури. При приготуванні декількох шматків риби, орієнтуйтеся на вагу найбільшого шматку. Шматки повинні бути приблизно однакового розміру.

При готуванні великого шматку риби збільште тривалість готування та оберіть нижчий рівень температури.

Шматки риби слід перевертати після завершення ½-¾ тривалості готування.

Вказівка: використовуйте лише папір для випічки, що підходить для обраного рівня температури. Папір не має виступати за межі приладдя.

Для досягнення оптимальних результатів готування перед початком роботи вийміть з внутрішньої камери все приладдя та посуд, які Вам не знадобляться. Це дозволяє заощадити до 20 % електроенергії.

Види нагрівання:

-  Верхнє/нижнє нагрівання
-  Гриль з конвекцією
-  Гриль великої площі нагрівання

Страва	Приладдя	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °C	Режим роботи гриля	Тривалість готування, хв.
Риба						
Ціла риба для запікання, 300 г, напр. форель	Решітка	2		170-190	-	20-30
Ціла риба для запікання, 1,5 кг, напр. лосось	Решітка	2		170-190	-	30-40
Рибне філе						
Рибне філе для запікання, не-фаршироване	Решітка	4		-	1*	15-25
Рибні котлети						
Рибні котлети завтовшки 3 см**	Решітка	4		-	3	10-20
Риба, заморожена						
Рибне філе, не-фаршироване	Посуд, закритий	2		210-230	-	20-30
Рибне філе, в паніровці	Решітка	2		200-220	-	45-60
Рибні палички (необхідно перегортати під час приготування)	Універсальне деко	3		200-220	-	20-30
* попереднє розігрівання ** Щоб запобігти забрудненню внутрішньої камери, встановіть на рівень 2 універсальне деко для збору м'ясного соку.						

Страви з овочів

У даному розділі наведені вказівки щодо приготування запечених овочей, картоплі та напівфабрикатів з картоплі. Для досягнення оптимальних результатів готування перед початком роботи вийміть з внутрішньої камери все приладдя та посуд, які Вам не знадобляться.

Рівні встановлення приладдя

Приладдя слід встановлювати на рівні, вказані нижче.

Приготування на одному рівні

Дотримуйтесь вказівок, наведених у таблиці.

Приготування на двох рівнях

Для готування страв на декількох рівнях ми рекомендуємо використовувати вид нагрівання «4D гаряче повітря». Встановлені на різних рівнях страви не обов'язково готуватимуться однаково швидко.

- Універсальне деко: Рівень 3
- Деко: Рівень 1

Приладдя

Перед початком приготування впевніться, що приладдя встановлене належним чином.

Решітка

Решітку слід встановлювати у камеру відкритою частиною до дверцят духової шафи та вигином донизу.

Універсальне деко або деко

Дека слід встановлювати у внутрішню камеру скошеною крайкою до дверцят.

Папір для випічки

Використовуйте лише папір для випічки, що підходить для обраного рівня температури. Папір не має виступати за межі приладдя.

Оптимальні налаштування

У таблицях нижче вказано оптимальний вид нагрівання для різноманітних страв. Рівень температури та тривалість випікання залежать від властивостей,

кількості та температури продуктів, тому у таблицях наведено діапазони значень відповідних налаштувань. Для початку оберіть мінімальне значення рівня температури з вказаного діапазону. При нижчому рівні температури випічка підрум'янюється більш рівномірно. За необхідності наступного разу оберіть вищий рівень температури.

Наведені у таблиці значення передбачають встановлення страви у порожню внутрішню камеру, що встигла охолонути. Якщо перед готуванням духову шафу було розігріто, час готування скорочується на декілька хвилин.

Якщо Ви хочете приготувати страву за власним рецептом, орієнтуйтеся на наведені в таблицях значення для випічки схожого типу.

Види нагрівання:

-  4D гаряче повітря
-  Гриль великої площі нагрівання
-  Режим «Піца»

Страва	Приладдя	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °C	Режим роботи гриля	Тривалість готування, хв.
Страва з овочів						
Запечені овочі	Універсальне деко	5		-	3	10-15
Картопля						
Запечена картопля, порізана на половинки	Універсальне деко	3		160-180	-	45-60
Напівфабрикати з картоплі, заморожені						
Картопля рьості	Універсальне деко	3		200-220	-	25-35
Фарширована картопля	Універсальне деко	3		190-210	-	20-30
Крокети	Універсальне деко	3		200-220	-	25-35
Картопля фрі	Універсальне деко	3		190-210	-	25-35
Картопля фрі, 2 рівні	Універсальне деко + деко	3+1		190-210	-	30-40
* Під час готування дотримуйтесь вказівок виробника, наведених на упаковці продукту						

Йогурт

У даному розділі наведено вказівки щодо приготування йогурту.

Приготування йогурту

Перед початком готування дістаньте з внутрішньої камери приладу усе приладдя, підвісні тримачі для дек та телескопичні напрямні.

1. Скип'ятіть 1 л молока (3,5 % жирності) та охолодіть його до 40 °C. Можна також просто підігріти ультрапастеризоване молоко до 40°C.

Страва	Приладдя	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °C	Тривалість готування, хв.
Йогурт	Порційні формочки	Встановіть на дно внутрішньої камери		40-45	8-9

2. Додайте 150 г йогурту (з холодильника).
3. Перелийте отриману рідину у чашки або невеликі скляні банки з кришками, що закручуються, та накрийте харчовою плівкою.
4. Встановіть чашки / банки на дно внутрішньої камери та приготуйте йогурт, дотримуючись відповідних вказівок.
5. Після приготування охолодіть йогурт у холодильній камері.

Види нагрівання:

-  4D гаряче повітря

Види нагрівання, що дозволяють заощадити електроенергію

У даному розділі описано види нагрівання «Гаряче повітря Есо» та «Верхнє/нижнє нагрівання Есо», що вирізняються особливо низькими показниками споживання електроенергії.

Для забезпечення оптимальних показників споживання електроенергії при використанні виду нагрівання «Гаряче повітря Есо» готуйте страви без попереднього розігрівання внутрішньої камери приладу. Під час готування якомога рідше відчиняйте дверцята приладу.

Для досягнення оптимальних результатів готування перед початком роботи вийміть з внутрішньої камери все приладдя та посуд, які Вам не знадобляться.

Використовуйте лише приладдя, що входить до комплекту поставки. Воно було розроблено спеціально для Вашої духової шафи та її режимів роботи.

Приладдя

Перед початком приготування впевніться, що приладдя встановлене належним чином.

Решітка

Решітку слід встановлювати у камеру відкритою частиною до дверцят духової шафи та вигином донизу.

Універсальне деко або деко

Дека слід встановлювати у внутрішню камеру скошеною крайкою до дверцят.

Посуд та форми для випікання

Для випікання страв найкраще підходять темні форми, виготовлені з металу. Це дозволить Вам можете заощадити до 35 % електроенергії.

Через те, що блискучі поверхні з нержавіючої сталі або алюмінію відбивають значну кількість теплового випромінювання, посуд з таких матеріалів не дуже добре підходить для запікання. Рекомендується використовувати темні, вкриті чорним лаком або емальовані форми для випікання.

Папір для випічки

Використовуйте лише папір для випічки, що підходить для обраного рівня температури. Папір не має виступати за межі приладдя.

Оптимальні налаштування

У таблицях нижче вказано оптимальний вид нагрівання для різноманітних страв. Рівень температури та тривалість випікання залежать від властивостей та кількості тіста, тому у таблицях наведено діапазони значень відповідних налаштувань. Для початку оберіть мінімальне значення рівня температури з вказаного діапазону. При нижчому рівні температури випічка підрум'янюється більш рівномірно. За необхідності наступного разу оберіть вищий рівень температури.

Вказівка: якщо Ви хочете щоб випічка приготувалася швидше, не слід обирати вищий рівень температури. За вищого рівня температури випічка підрум'яниться ззовні, але погано приготується .

Види нагрівання:

-  «Гаряче повітря Есо»
-  «Гаряче повітря Есо»

Страва	Приладдя/Посуд	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °C	Тривалість готування, хв.
Пирого у формах					
Дріжджовий пиріг у формі	Прямокутна форма або форма «Вінок»	2		140-160	60-80
Бісквіт	Форма для фруктового пирога	2		150-170	20-30
Бісквітний корж, 2 яйця	Форма для фруктового пирога	2		150-170	20-30
Бісквітний торт, 3 яєць	Рознімна форма діаметром 26 см	2		160-170	30-45
Бісквітний торт, 6 яєць	Рознімна форма діаметром 28 см	2		150-160	50-60
Круглий кекс	Форма для ромової бабки	2		150-170	50-70
Пирого на деці					
Дріжджовий пиріг з сухою начинкою	Деко	3		150-170	25-40
Пісочний фруктовый пиріг з сухою начинкою	Деко	3		170-180	25-35
Бісквітний рулет	Деко	3		180-190	15-20
Саварен	Деко	3		160-170	25-35
Дріжджовий пиріг з сухою начинкою	Деко	3		160-180	15-20
Дрібна випічка					
Мафіни	Форма для мафінів	2		160-180	15-25
Дрібна випічка	Деко	3		150-160	25-35
Дрібна випічка, 2 рівні	Універсальне деко + деко	1+3		140-150	30-40
Листкове тісто	Деко	3		170-190	20-35
Випічка з заварного тіста	Деко	3		200-220	35-45
Домашнє печиво	Деко	3		140-160	15-30
Фігурне печиво	Деко	3		140-150	25-35
Випічка з дріжджового тіста	Деко	3		160-180	25-35

Страва	Приладдя/Посуд	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °C	Тривалість готування, хв.
Хліб та булочки					
Хліб з різних злаків, 1,5 кг	Прямокутна форма	2		200-210	35-45
Коржі та перепічка	Універсальне деко	3		250-275	15-20
Солодкі булочки, свіжі	Деко	3		170-190	15-20
Булочки, свіжі	Деко	3		180-200	20-30
М'ясо					
Печення без шкірки, напр. ошийок, 1,5 кг	Відкритий посуд	2		180-190	120-140
Тушкована яловичина, 1,5 кг	Посуд, закритий	2		200-220	140-160
Телятина для смаження, 1,5 кг	Відкритий посуд	2		170-180	110-130
Риба					
Ціла риба для запікання, 300 г, напр. форель	Посуд, закритий	2		190-210	25-35
Ціла риба для запікання, 1,5 кг, напр. лосось	Посуд, закритий	2		190-210	45-55
Рибне філе для запікання, нефаршироване	Посуд, закритий	2		190-210	15-25

Акриламід у продуктах харчування

Акриламід – хімічна сполука, що утворюється природнім шляхом під час термічної обробки продуктів, що містять крохмаль, таких як кава, смажена картопля та картопля фрі, ніжна

випічка (печиво, пряники, кекси), чіпси, сухі сніданки та хліб. За даними низки досліджень акриламід є причиною раку. Наші інженери турбуються про Ваше здоров'я, тож ми розробили низку порад для зниження вмісту акриламіду у Ваших стравах.

Поради для зниження вмісту акриламіду у стравах	
Загальні вказівки	За можливості обирайте меншу тривалість готування. Скоринка страви повинна бути золотистого, а не темного кольору. Що більший розмір продукту, що готується, то нижчим буде вміст акриламіду у страві.
Випікання	«Верхнє/нижнє нагрівання»: температура до 200 °C. «Гаряче повітря»: температура до 180 °C
Домашнє печиво	«Верхнє/нижнє нагрівання»: температура до 190 °C. «Гаряче повітря»: температура до 170 °C Яйце або яєчний жовток зменшує інтенсивність утворення акриламіду.
Картопля фрі у духовій шафі	Викладайте картоплю на деко рівномірно в один шар. Випікайте як мінімум по 400 г продукту на одному деку, щоб картопля не висихала.

Томління

Томління, або низькотемпературне нагрівання, ідеально підходить для готування м'яса з кров'ю. Повільне нагрівання дозволяє Вам готувати м'ясо точно до необхідного ступеню.

М'ясо залишається соковитим та ніжним.

М'ясо, приготовлене таким способом, дуже довго зберігає тепло, що відкриває перед Вами великий простір можливостей для сервірування. М'ясо, приготоване таким способом, дуже довго зберігає тепло. Великі шматки м'яса не треба перегортати. Під час готування якомога рідше відчиняйте дверцята приладу. Використовуйте лише свіже м'ясо високої якості без кісток. Обережно видаліть з м'яса зовнішні прошарки жиру та сухожилля. Під час томління жир надасть страві виразного смаку. Для томління підходить мариноване м'ясо та м'ясо зі спеціями. Не використовуйте розморожене м'ясо. М'ясо можна порізати на порції відразу після повільного нагрівання. Не по-

трібно залишати м'ясо у духовій шафі. Завдяки такому способу приготування, м'ясо залишається рожевим всередині. Не зважаючи на колір, воно готове до споживання.

Вказівка: даний вид нагрівання не передбачає вибір часу завершення готування.

Посуд

Використовуйте плаский посуд, наприклад, порцелянове сервірувальне блюдо або скляну жаровню. Поставте посуд у внутрішню камеру приладу для попереднього розігрівання. Відкритий посуд слід встановлювати на решітку на рівень 2. Поради щодо томління наведені у відповідній таблиці. Використовуйте даний вид нагрівання лише після того, як внутрішня камера повністю охолоне. Попередньо розігрійте духову шафу разом із посудом протягом приблизно 15 хвилин. Рівномірно обсмажте м'ясо з усіх боків і одразу ж покладіть його у підігрітий посуд. Поставте посуд з м'ясом у духову

шафу та готуйте в режимі повільного нагрівання.

Оптимальні налаштування

Рівень температури та тривалість томління залежать від розміру, товщини та якості м'яса, тому у таблицях наведено

діапазони значень відповідних налаштувань.

Види нагрівання:

■

■

Томління

Страва	Приладдя/Посуд	Рівень	Вид нагрівання	Тривалість обсмажування, хвилини	Температура, ° C	Тривалість, хв
Птиця						
Качине філе, 400 г	Відкритий посуд	2		6-8	90*	45-60
Філе з курячої грудки, шматки по 200 г	Відкритий посуд	2		5-7	90*	30-60
Індиче філе, 1 кг	Відкритий посуд	2		8-10	90*	150-210
Свинина						
Стейк з свинячого філе завтовшки 5-6 см 1,5 кг	Відкритий посуд	2		8-10	80*	210-240
Свиняче філе, цілий шматок	Відкритий посуд	1		6-8	80*	90-120
Медальйони зі свинини завтовшки 4 см	Відкритий посуд	2		5-7	80*	90-120
Яловичина						
Цілий шматок м'яса (напр.,огузок) завтовшки 6-7 см, 1,5 кг	Відкритий посуд	2		8-10	80*	180-240
Філе яловичини, ціле, 1 кг	Відкритий посуд	2		4-6	80*	180-240
Стейк товщиною 5-6 см	Відкритий посуд	2		6-8	80*	210-270
Медальйон з яловичини / стейк із стегна товщиною 4 см	Відкритий посуд	2		5-7	80*	30-60
* попереднє розігрівання						

Страва	Приладдя/Посуд	Рівень	Вид нагрівання	Тривалість обсмажування, хвилини	Температура, ° C	Тривалість, хв
Телятина						
Телятина для смаження завтовшки 4-5 см, 1,5 кг	Відкритий посуд	2		8-10	80*	180-240
Телятина для смаження завтовшки 10-15 см, 1,5 кг	Відкритий посуд	2		8-10	80*	210-240
Філе телятини, ціле, 800 г	Відкритий посуд	2		5-7	80*	120-150
Медальйони з телятини завтовшки 4 см	Відкритий посуд	2		5-7	80*	30-45
Баранина						
Філе з баранячої спинки, шматки по 200 г	Відкритий посуд	2		5-7	80*	120-180
Бараняча нога, без кістки, середнього ступеня просмаження, 1 кг	Відкритий посуд	2		6-8	80*	150-210
* попереднє розігрівання						
Поради щодо томління/слабкого нагрівання						
Качине філе, томління.		Покладіть холодне качине філе на сковорідку та просмажте спочатку частину зі шкірою. Після томління підсмажте на грилі до хрумкої шкірки 3–5 хвилини.				
М'ясо, приготоване у режимі томління, не таке гаряче, як звичайне смажене м'ясо.		Для того, щоб смажене м'ясо не охолоджувалося так швидко, підігрійте тарілку та подавайте його у дуже гарячому соусі.				

68

69

Сушіння

Для сушіння рекомендується використувати вид нагрівання «4D гаряче повітря». В основі даного типу консервування лежить процес зневоднення.

Виберіть фрукти та овочі, що не почали псуватися, та ретельно вимийте їх. Вистеліть решітку папером для випічки або пергаментним папером. Консервування фруктів та.

За необхідності поріжте фрукти на ломтики однакового розміру. Покладіть фрукти очищеною від шкірки стороною догори. Фрукти чи гриби не повинні перекривати один одного на решітці.

Помийте овочі. Витріть їх насухо. Вкладіть сухі овочі на решітку рівномірно в один шар.

Трави слід висушувати, поклавши їх на стебло. Вкладіть трави на решітку рівномірно у декілька шарів.

Приладдя слід встановлювати на вказані рівні:

- 1 решітка: Рівень 3
- 2 решітки: Рівень 3+1

Страва	Приладдя	Рівень	Вид нагрівання	Температура, ° C	Тривалість готування, годин
200 г порізаних кільцями яблук, кільця 3 мм завтовшки	Решітка	1-2 решітки		80	5-9
Сливи	Решітка	1-2 решітки		80	8-10
Коренеплоди (напр., морква), терті	Решітка	1-2 решітки		80	5-8
Порізані гриби	Решітка	1-2 решітки		60	6-9
Трави, вимиті	1-2 решітки	1-2 решітки		60	2-6

Дуже соковиті овочі та фрукти під час сушіння. Зніміть висушені фрукти або овочі з паперу одразу після завершення сушіння.

Оптимальні налаштування

У таблицях нижче вказано оптимальні налаштування для різних продуктів. Рівень температури та тривалість сушіння залежать від властивостей та кількості продуктів, а також від їх рівня вологості та спілості. Ефективність консервування залежить від тривалості готування. Тривалість сушіння залежить від товщини шару продуктів. Якщо Ви хочете зберегти аромат продуктів консервування, не висушуйте продукт надто довго. Через вищезазначені особливості процесу сушіння, у таблицях наведено діапазони значень відповідних налаштувань.

Якщо Ви хочете висушити продукт, не вказаний у таблиці, орієнтуйтеся на наведені в таблицях значення для продуктів схожого типу

Види нагрівання:

 4D гаряче повітря

Консервування

У даному розділі наведено вказівки щодо консервування фруктів та овочів.

⚠ Увага! Існує небезпека травмування!

Банки можуть луснути. Дотримуйтесь вказівок наведених у даному розділі.

Банки

Використовуйте для консервування лише непошкоджені та чисті скляні банки та гумові кільця, стійкі до впливу високих температур. Заздалегідь перевіряйте затискачі.

За можливості використовуйте банки однакового розміру. Не слід консервувати банки з різним продуктом одночасно. Не ставте у внутрішню камеру приладу більше шести банок об'ємом ½, 1 або 1½ л. Не використовуйте надто великі або високі банки. На великих банках кришка може луснути.

В процесі консервування банки мають знаходитись на достатній відстані одна від одної.

Консервування фруктів та овочів

Для консервування слід використовувати лише овочі та фрукти, що не почали псуватись. Ретельно промийте їх перед консервуванням.

Заповніть банки очищеними та порізаними овочами або фруктами. Банки не мають бути повністю заповненими - до кришки має залишатися приблизно 2 см вільного простору.

Консервування фруктів

Наповніть банки фруктами та розчином цукру (прибл. 400 мл на літрову банку). На кожен літр води:

- Прибл. 250 г цукру для солодких фруктів
- Прибл. 500 г цукру для кислих фруктів

Овочі

Заповніть банки овочами з гарячою кип'яченою водою.

Протріть різьбу банок – вона має бути чистою. Покладіть на кожну банку вологе гумове кільце та кришку. Закрийте

банки. Розташуйте банки таким чином, щоб вони не торкалися одна одної. Залийте в універсальне деко ½ літра гарячої води (прибл. 80°C). Дотримуйтесь значень, наведених у таблиці.

Завершення процесу консервування

Консервування фруктів

Через деякий час через короткі відрізки часу у продукті утворюється пінка. Вимкніть духову шафу та залиште банки готуватися на залишковому теплі. Вийміть банки з продуктом після завершення готування на залишковому теплі. Відповідні значення наведені у таблиці.

Після завершення тривалості готування, зазначеного у таблиці, відчиніть дверця приладу. Не виймайте банки з внутрішньої камери, доки вони повністю не охолонуть.

Після завершення приготування вимийте внутрішню камеру.

Овочі

Через деякий час через короткі відрізки часу у продукті утворюється пінка. Коли в усіх банках утвориться пінка, знизьте рівень температури до 120 °C. Залиште банки готуватися згідно з вказівками, наведеними у таблиці. Після завершення готування, вимкніть духову шафу та залиште банки готуватися на залишковому теплі згідно з вказівками наведеними у таблиці.

Після завершення консервування вийміть банки з внутрішньої камери та покладіть на чистий рушник. Не ставте гарячі банки на холодну або вологу поверхню. Вони можуть луснути. Закрийте банки щоб запобігти витіканню продукту. Зніміть затискачі після того, як банки охолонуть.

Оптимальні налаштування

Наведені у таблиці значення часу є орієнтовними. Вони залежать від температури приміщення, кількості банок, маси та температури продукту у банках. У таблиці наведені значення для круглих однієї літрових банок. Перед зменшенням рівня температури або відключенням приладу перевірте, чи утворюється

всередині банок пінка. Пінка утворюється через приблизно 30-60 хвилин після початку процесу консервування.

Консервування	Приладдя/Посуд	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °C	Тривалість готування, хв.
Консервування					
Овочі, напр. морква	Літрові банки	1		160-170	До появи пінки: 30-40
				120	Після появи пінки: 30-40
				-	Готування на залишковому теплі: 30
Овочі, напр. огірки	Літрові банки	1		160-170	До появи пінки: 30-40: 30-40
				-	Готування на залишковому теплі: 30
Кісточкові фрукти, напр., вишня, тернослив	Літрові банки	1		160-170	До появи пінки: 30-40
				-	Готування на залишковому теплі: 35
Соковиті фрукти, напр., яблука, полуниця	Літрові банки	1		160-170	До появи пінки: 30-40
				-	Готування на залишковому теплі: 25

Підняття дріжджового тіста

Процес підняття дріжджового тіста проходить швидше за кімнатної температури. Для підняття дріжджового тіста слід використовувати вид нагрівання «Верхнє/нижнє нагрівання». Перед початком приготування внутрішня камера повинна повністю охолонути.

Підняття дріжджового тіста має проходити в два етапи. В таблиці наведено вказівки щодо кожного етапу.

Перший етап

Дотримуйтесь значень наведених у таблиці. Розігрійте духову шафу. Встановіть решітку з посудом, у якому знаходиться тісто, у внутрішню камеру приладу.

Не відчиняйте дверцята приладу в процесі приготування. Накрийте кришкою посуд з тістом.

Види нагрівання:

■ 4D гаряче повітря

Другий етап

Встановіть тісто у внутрішню камеру приладу згідно вказівок наведених у таблиці.

Фінальний етап підняття дріжджового тіста не обов'язково має проходити у внутрішній камері Вашої духової шафи. Для цього підійде будь-яке місце що відповідає вимогам до температури, зазначеним у таблиці.

Оптимальні налаштування

Наведені у таблиці значення часу є орієнтовними. Вони залежать від типу та кількості інгредієнтів.

Види нагрівання:

■ Верхнє/нижнє нагрівання

Страва	Приладдя/Посуд	Рівень	Вид нагрівання	Етап	Температура, °C	Тривалість готування, хв.
Легке дріжджове тісто	Глибока тарілка	2		Перший етап	35-40	25-30
	Деко	2		Другий етап	35-40	10-20
Пишне дріжджове тісто	Глибока тарілка	2		Перший етап	35-40	20-40
	Деко	2		Другий етап	35-40	15-25

Розморожування

Даний тип нагрівання підходить для розморожування фруктів, овочів та випічки Птицю, м'ясо та рибу слід розморожувати в холодильній камері.

При розморожуванні приладдя слід встановлювати на вказані рівні:

- 1 решітка: Рівень 2
- 2 решітки: Рівень 3+1

Оптимальні налаштування

Наведені у таблиці значення часу є орієнтовними. Тривалість розмороження залежить від властивостей та якості продуктів, а також від температури заморожування (-18 °C), тому у таблицях наведено діапазони значень відповідних налаштувань. Для початку оберіть мінімальне значення часу з вказаного діапазону. За необхідності збільште тривалість готування.

Продукти заморожені окремо розморожуються швидше ніж продукти заморожені у єдиному шматку льоду.

Дістаньте заморожені продукти з упаковки, перекладіть у відповідний посуд та встановіть на решітку.

В процесі розмороження продукти слід перегортати. Великі шматки продуктів слід перевертати декілька разів. Забирайте з внутрішньої камери продукти, що вже розморозилися.

Після завершення розмороження залиште продукти у внутрішній камері на 10-30 хвилин.

Види нагрівання:

■ Розморожування

Страва	Приладдя	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °C	Тривалість готування, хв.
Хліб та булочки					
Хліб та булочки	Деко	1		50	40-70
Пироги					
Пиріг з сочною начинкою	Деко	1		50	70-90
Пиріг з сухою начинкою	Деко	1		60	60-75

Підтримання страв у теплому стані

Даний використовується для підтримання необхідного рівня температури у приготовлених стравах. В процесі роботи даного виду нагрівання у внутрішній камері приладу майже не утворюється конденсат.

Не слід підтримувати готові страви у теплому стані більш двох годин. В процесі роботи даного виду нагрівання деякі страви продовжують готуватися. За необхідності накривайте посуд кришкою.

Контрольні страви

Таблиці нижче були розроблені для тестувальних з метою до сервісного та тестування різноманітних приладів.

Дані відповідають стандартам EN 60350-1:2013 та IEC 60350-1:2011.

Випікання

Встановлена на різних рівнях випічка не обов'язково готуватиметься однаково швидко.

Рівні встановлення приладу при випіканні на рівнях:

- Універсальне деко: Рівень 3 Деко: Рівень 1
- Пирог у формах / на тарілках на решітці Перша решітка: Рівень 3 Друга решітка: Рівень 1

Рівні встановлення приладу при випіканні на 3 рівнях:

- Деко: Рівень 5
- Універсальне деко: Рівень 3
- Деко: Рівень 1

Закритий яблучний пиріг

Закритий яблучний пиріг на 1 рівні: Якщо Ви випікаєте у темних рознімних формах, поставте їх одна біля одної.

Закритий яблучний пиріг на 2 рівнях: Темні рознімні форми слід встановлювати одна над одною у шаховому порядку.

Пиріг у рознімній формі з білої жерсті: При випіканні на 1 рівні використовуйте

вид нагрівання «Верхнє/нижнє нагрівання». Рознімні форми слід встановлювати на універсальне деко замість решітки.

Бісквіт на воді

Бісквіт на воді на 2 рівнях: Рознімні форми слід встановлювати на решітки одна над одною у шаховому порядку.

Вказівки

- Наведені у таблиці значення передбачають встановлення страви у порожню внутрішню камеру, що встигла охолонути.
- Деякі страви, наведені у таблиці, передбачають попереднє розігрівання духової шафи. Не використовуйте функцію швидкого розігрівання.
- Під час випікання страви обирайте найнижчий рівень температури з наведеного діапазону.

Види нагрівання:

-  4D гаряче повітря
-  Верхнє/нижнє нагрівання
-  Режим «Піца»

Страва	Приладдя	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °C	Тривалість готування, хв.
Випікання					
Фігурне печиво (* Попереднє розігрівання впродовж 5 хвилин)	Деко	3		140-150*	25-40
Фігурне печиво (* Попереднє розігрівання впродовж 5 хвилин)	Деко	3		140-150*	25-40
Фігурне печиво, 2 рівні (* Попереднє розігрівання впродовж 5 хвилин)	Деко + універсальне деко	1+3		140-150*	30-40
Фігурне печиво, 3 рівні (* Попереднє розігрівання впродовж 5 хвилин)	2 дека + Універсальне деко	5+3+1		130-140*	35-55
Дрібна випічка (* Попереднє розігрівання впродовж 5 хвилин)	Деко	3		150*	25-35
Дрібна випічка (* Попереднє розігрівання впродовж 5 хвилин)	Деко	3		150*	25-35
Дрібна випічка, 2 рівні (* Попереднє розігрівання впродовж 5 хвилин)	Деко + універсальне деко	1+3		150*	30-40
Дрібна випічка, 3 рівні (* Попереднє розігрівання впродовж 5 хвилин)	2 дека + Універсальне деко	5+3+1		140*	35-55
Бісквіт на воді	Рознімна форма діаметром 26 см	2		160-170*	20-35
Бісквіт на воді	Рознімна форма діаметром 26 см	2		160-170*	25-35
Бісквіт на воді, 2 рівні	Рознімна форма діаметром 26 см	3+1		150-170*	30-50
Закритий яблучний пиріг	2 рознімні форми діаметром 20 см.	2		170-180	60-80
Закритий яблучний пиріг	2 рознімні форми діаметром 20 см.	2		180-200	60-80
Закритий яблучний пиріг, 2 рівні	2 рознімні форми діаметром 20 см.	3+1		170-190	70-90
* попереднє розігрівання					

Готування на грилі

Щоб запобігти забрудненню внутрішньої камери, встановіть універсальне деко.

Види нагрівання:

■ □ Гриль великої площі нагрівання

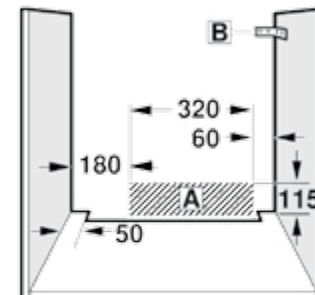
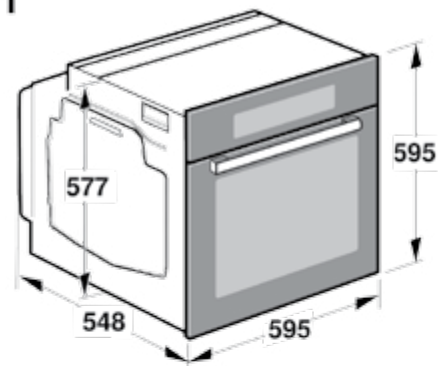
Страва	Приладдя	Рівень	Вид нагрівання	Режим роботи гриля	Тривалість готування, хв.
Готування на грилі					
Тости	Решітка	5	■	3	4-6
Гамбургери, х 12**	Решітка	4	■	3	25-30

* без попереднього розігрівання
 ** Переверніть страву після завершення $\frac{2}{3}$ часу готування.

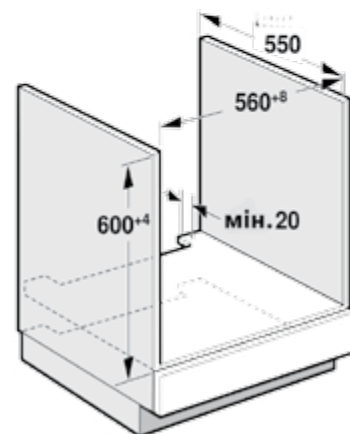
Інструкція з монтажу

Схеми вбудовування

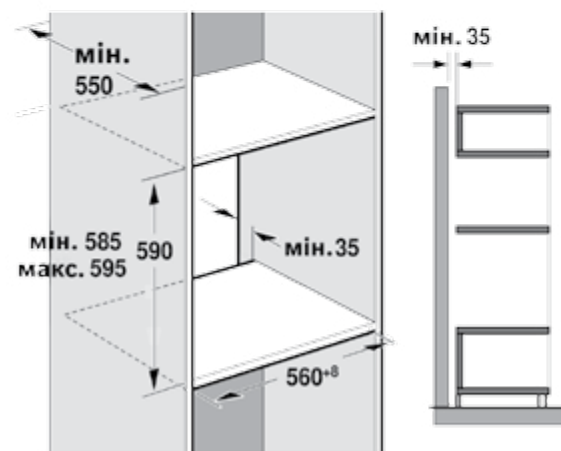
1



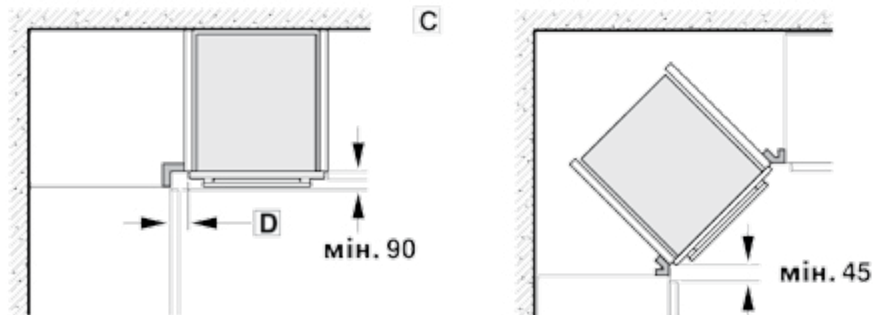
2



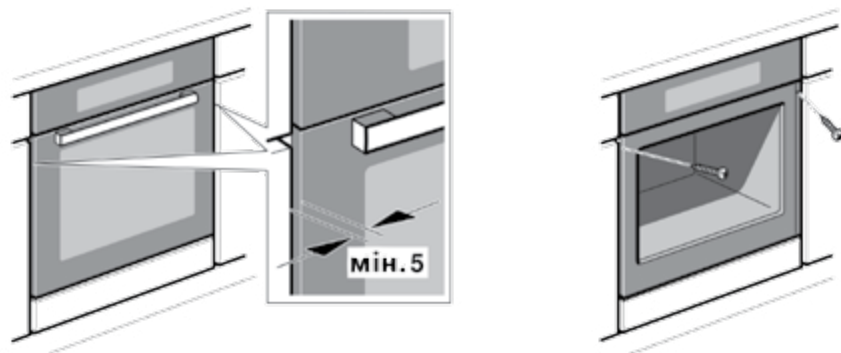
3



4



5



Важлива інформація щодо встановлення

мал. 1

- Надійне функціонування Вашого приладу гарантується лише у випадку виконання монтажу відповідно до належних стандартів та вказівок, наведених у даній інструкції. Відповідальність за пошкодження, завдані внаслідок неналежного монтажу, несе особа, що виконувала монтаж приладу.
- Після доставки приладу перевірте всі частини на наявність транспортних пошкоджень. У випадку виявлення пошкоджень не встановлюйте прилад.
- Меблевий корпус, у який встановлюватиметься прилад, має бути розрахованим на температури до 90 °С. Меблевий фронт сусідніх меблів має бути розрахованим на температури до 70 °С.
- Усі роботи з вирізання ніш у меблевому корпусі та стільниці корпусу необ-

хідно завершити до початку виконання монтажу приладу. Перед початком монтажу видаліть стружки з ніші.

- Щоб уникнути травмування, монтаж слід виконувати у захисних рукавицях. Деталі приладу, доступні під час монтажу, можуть мати гострі кути.
- У випадку встановлення приладів, що мають висувні панелі на шарнірному з'єднанні, впевніться, що такі висувні елементи приладу не торкаються сусідніх меблів.
- Розетка для підключення приладу повинна бути розташована у заштрихованій на малюнку зоні **A** або знаходитись поза областю, у якій виконується монтаж.
- Незакріплені меблі слід прикріпити до стіни за допомогою стандартного кронштейна **B**.
- Розміри на кресленнях вказані в мм.

⚠ До уваги осіб, що мають електронні імплантати!

Даний прилад може бути оснащеним постійними магнітами, що можуть вплинути на роботу електронних імплантатів, як-от електрокардіостимулятори або дозатори інсуліну. Особи, що мають електронні імплантати, не повинні наближуватись до приладу на відстань ближче 10 см.

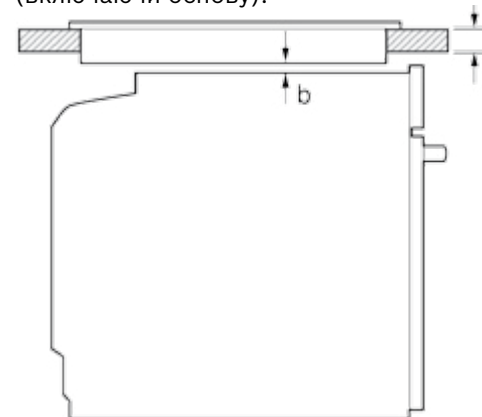
Встановлення приладу під стільницю

мал. 2

У випадку встановлення приладу під стільницю у проміжній перегородці меблевого корпусу слід передбачити вентиляційний отвір.

Стільницю слід прикріпити до меблевого корпусу.

У випадку встановлення приладу під варильною поверхню необхідно передбачити наступні значення відстаней (включаючи основу):



Тип варильної поверхні	a		b
	Фіксована	На одному рівні з прилеглими поверхнями	
Індукційна варильна поверхня	37 мм	38 мм	5 мм
Індукційна варильна поверхня з великою зоною приготування	43 мм	48 мм	5 мм
Газова варильна поверхня	32 мм	42 мм	5 мм
Електрична варильна поверхня	22 мм	24 мм	2 мм

Мінімальна товщина стільниці а залежить від мінімальної відстані b.

Дотримуйтесь вказівок, наведених у інструкції з монтажу варильної поверхні.

Встановлення приладу у високу шафу

мал. 3

У випадку встановлення приладу під стільницю у проміжній перегородці меблевого корпусу слід передбачити вентиляційний отвір.

Якщо у меблевому корпусі, в який встановлюється духова шафа, є додаткова задня стінка, її необхідно видалити.

Під час визначення висоти встановлення приладу впевніться у тому, що у визначеному положенні Ви зможете легко діставати приладдя з внутрішньої камери.

Встановлення приладу у кути

(мал. 4)

Для забезпечення достатнього простору для відчинення дверцят у випадку кутового монтажу приладу зверніть увагу на відповідні габарити на кресленні **C**. Значення відстані **D** залежить від товщини меблевого фронту приладу під ручкою.

Підключення приладу до мережі живлення

Даний прилад відповідає нормам класу захисту I. Експлуатація приладу можлива лише у випадку наявності відповідного заземлення.

[illegible][illegible]

БСХ Хаусгерете ГмбХ

вул. Карл-Вері-Штрассе 34
м. Мюнхен, 81739
Німеччина

www.bosch-home.com.ua

ТОВ «БСХ Побутова Техніка»

вул. Радищева, 10/14, корпус Б
м. Київ, 03680,
Україна

тел.: +38 044 490 20 95



9001117399, 9000942192

Виробник залишає за собою право
на внесення змін.